

# MY FIRST FRAME POOL OWNER'S MANUAL



Item	Aged
#56217	Over two years

Refer to the item name or number stated on the packaging.  
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

## WARNING

- The safety of your children depends only on you! Children under 5 years old at greatest risk. The accident does not happen only to other people! Be ready to face it!

- Supervise and take action:

- Always supervise children from nearby;
- Assign at least one person in charge of the safety;
- Increase supervision if there are several people in the swimming pool;
- Wet your neck, arms and legs before entering the pool;
- Learn the necessary rescue operations, especially those relating to rescuing children;
- Prohibit diving and jumping;
- Prohibit running and playing games on the edge of the swimming pool;
- Do not leave toys near or in an unsupervised swimming pool;
- Always keep the pool water clean;
- Keep the products needed for water treatment outside the reach of children;

- Place an accessible telephone near the pool so that the children will never be out of supervision when you are on the phone. In any case this doesn't replace a close supervision;

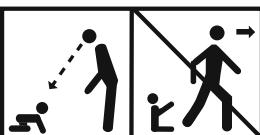
- In case of accident:

- Take all the children out of the water immediately.
- Call for emergency support and follow their instruction/advice.
- Replace wet clothing with dry clothing.

- Remember and hang the rescue numbers near the pool:

- Firemen (18 for France);
- First Aid / Emergency Unit: (15 for France);
- Poison Treatment Centre;

**PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**



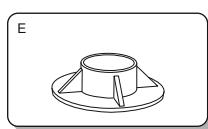
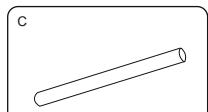
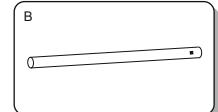
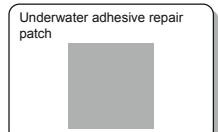
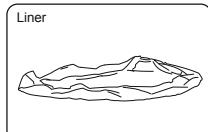
## General Warning



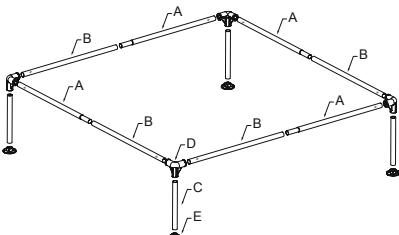
**Never leave your child unattended – drowning hazard.**

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

## Parts:



## Structure photo:



Drawings may not reflect actual product, not scaled to size.

Ref#	Description	Pool Size & Quantity
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Top Rail A	4
B	Top Rail B	4
C	Vertical Pool Leg	4
D	Corner	4
E	Footing	4

## Preparation

Installation of small swimming pool usually takes only 10 minutes with 1 people  
Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

## Installation

Assembly can be completed without tools.

**NOTE:** It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.

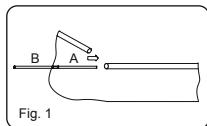


Fig. 1

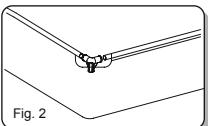


Fig. 2

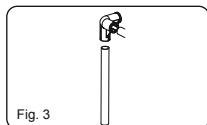


Fig. 3

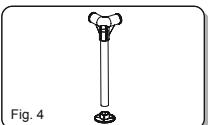


Fig. 4

- Find solid, level ground and clear it of debris.
- Attention:** Do not set up the pool under cables or under trees.
- Spread out the pool and make sure it is right side up.
- Cover the water valve.
- Assemble the top rails. Connect Top Rail A to Top Rail B, and slide into the pole sleeve (Fig.1). Please see the structure photo for detailed directions. Make sure the top rails' ends are in right position.
- At the corners, insert the Top Rails (A & B) into the Corners (D).
- Ensure the spring-loaded pins snap into the pre-drilled holes. (Fig. 2)
- Insert the Vertical Pool Legs (C) into the bottom of the Corners (D). (Fig. 3)
- Attach all Footings (E) to the bottom of the Vertical Pool Legs (C). (Fig. 4)
- Test the Frame to ensure all connections are secure before filling with water.
- Put 1" to 2" (2 to 5cm) of water in the pool to the cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.
- Continue to fill the pool until reaches the water fill line located on the pool's interior. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.

## Dismantling

- Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then dismantle the frame of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

**Note:** Drain by adult only!

2. Air dry pool.

**ATTENTION:** Do not leave the drained pool outside.

## Repair

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

1. Clean area to be repaired.

2. Carefully peel patch.

3. Press patch over area to be repaired.

4. Wait 30 minutes before inflation.

## Pool Maintenance

- Warning:** If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.
- Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
  - Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
  - Proper maintenance can maximize the life of your pool.
  - See packaging for water capacity.

## Cleaning and Storage

- After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

**Note:** Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.

3. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.

4. Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.

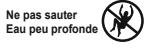
5. During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.

6. Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.

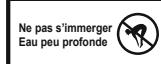
7. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

# MA PREMIERE FRAME POOL

## MANUEL DE L'UTILISATEUR



Ne pas sauter  
Eau peu profonde



Ne pas s'immerger  
Eau peu profonde

Article

#56217

Pour des  
enfants âgés de

Plus de 2 ans

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

## ATTENTION

- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous ! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!

- Surveillez et agissez:
- La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante.
- Désignez un seul responsable de la sécurité.
- Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la pataugeoire.
- Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau.
- Apprenez les gestes qui sauvent et surtout ceux spécifiques aux enfants.
- Interdisez le plongeon ou les sauts.
- Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la pataugeoire.
- Ne laissez pas de jouets à proximité et dans la pataugeoire qui n'est pas surveillée.
- Maintenez en permanence une eau limpide et saine.
- Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants.

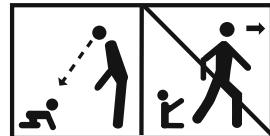
- Prévoyez un téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonéz. Mais il ne remplacez en aucun cas une surveillance rapprochée.

- En cas d'accident:

- Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible.
- appelez immédiatement le secours et suivez les conseils qui vous seront donnés.
- Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes.

- Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros de premiers secours:  
• Pompiers (18 pour la France)  
• SAMU (15 pour la France)  
• Centre antipoison

A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.



## AVERTISSEMENT GÉNÉRAL



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataugeoire sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeoire originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

## Pièces:

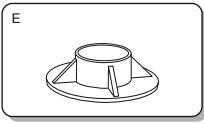
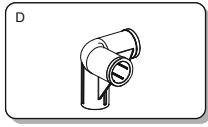
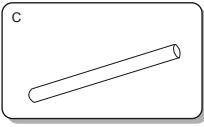
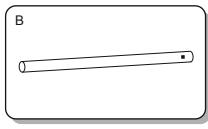
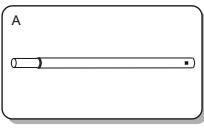
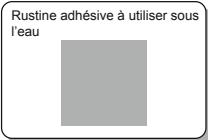
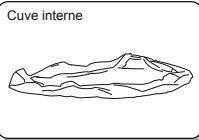
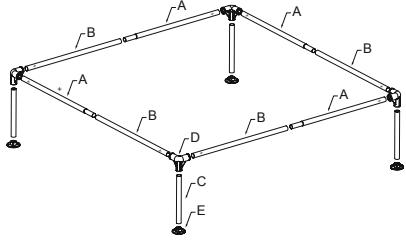


Photo de la structure:



Les dessins pourraient ne pas refléter le produit actuel, ils ne sont pas à l'échelle.

Réf#	Description	Taille piscine et Quantité
		1,22m x 1,22m x 30,5cm (48po x 48po x 12po)
A	Traverse supérieure A	4
B	Traverse supérieure B	4
C	Montant vertical de la piscine	4
D	Coin	4
E	Socle	4

## Préparation

L'installation d'une petite piscine ne prend en général que 10 minutes à une personne.

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine:

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'affondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d'assistance.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôtrage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

## Installation

Le montage peut être effectué sans outils.

**REMARQUE:** Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.

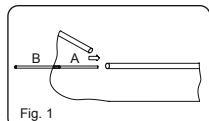


Fig. 1

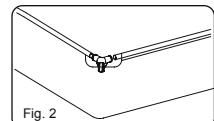


Fig. 2

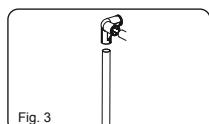


Fig. 3

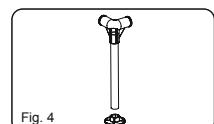


Fig. 4

1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.

**Attention:** Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.

2. Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.
3. Couvrez la souape de l'eau.
4. Montez les rails supérieurs. Raccordez le rail supérieur A au rail supérieur B et glissez-les dans le manchon du poteau (Fig. 1). Reportez-vous à la photo de la structure pour des indications détaillées. Vérifiez que les extrémités des rails supérieurs soient dans la bonne position.
5. Au niveau des angles, introduisez les rails supérieurs (A et B) dans les angles (D). Assurez-vous que les chevilles à ressort s'encliquettent dans les trous pré-perçés. (Fig. 2)
6. Insérez les montants verticaux de la piscine (C) dans le bas des Coins (D). (Fig. 3)
7. Fixez tous les socles (E) au bas des montants verticaux (C). (Fig. 4)
8. Testez la structure pour vous assurer que tous les raccords sont solides avant de remplir la piscine.
9. Mettre quelques centimètres d'eau (2 à 5) dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, laissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.
10. Continuez à remplir la piscine jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de remplissage à l'intérieur de la piscine. Pour des raisons de sécurité, bien faire attention de pas trop remplir la piscine.

## Démantèlement

1. Ouvrez la souape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, démontez la structure de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.

**REMARQUE:** Seul un adulte peut vider la piscine!

2. Séchez la piscine.

**ATTENTION:** Ne laissez pas la piscine vide dehors.

## Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de le gonfler.

## Entretien de la Piscine

**Attention:** Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peut maximiser la durée de vie de votre piscine.
4. La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

## Nettoyage et Rangement

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

**Remarque:** N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
3. Quand la piscine est complètement sèche, répondez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et repliez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
5. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.
6. Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et / ou aux biens.
7. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

# „MY FIRST FRAME POOL“

## BENUTZERHANDBUCH



Artikel	Für Kinder im Alter von
#56217	Über 2 Jahren

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

### ACHTUNG

- Die Sicherheit Ihres Kindes ist allein von Ihnen abhängig! Kinder unter 5 Jahren sind der größten Gefahr ausgesetzt. Denken Sie daran, Unfälle passieren nicht nur anderen! Seien Sie darauf vorbereitet!

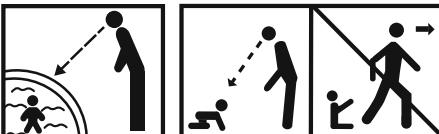
- Beaufsichtigen Sie und ergreifen Sie Maßnahmen:
- Kinder sind ständig aus der Nähe zu überwachen.
- Beauftragen Sie mindestens eine Person, die die Verantwortung für die Sicherheit zu tragen.
- Erhöhen Sie die Aufsicht, wenn sich mehrere Personen im Swimming-Pool befinden.
- Machen Sie Ihren Hals, Ihre Arme und Beine nass, bevor Sie in den Pool steigen.
- Lernen Sie notwendige Rettungsaktionen, insbesondere solche, die der Rettung von Kindern dienen.
- Springen und Tauchen verboten.
- Rennen und Spielen in Swimming-Pool-Nähe verboten.
- Lassen Sie kein Spielzeug in einem unbeaufsichtigten Swimming-Pool oder in dessen Nähe.
- Halten Sie das Poolwasser immer sauber.
- Bewahren Sie die Produkte zur Wasseraufbereitung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Halten Sie ein wasserbeständiges, schnurloses Telefon in Poolnähe bereit, damit Kinder nie unbeaufsichtigt bleiben, wenn Sie mit jmd. telefonieren.

- Bei einem Unfall:
- Holen Sie alle Kinder sofort aus dem Wasser.
- Verständigen Sie den Notdienst und befolgen Sie dessen Anweisungen/Ratschläge.
- Ersetzen Sie nasse Kleidung durch trockene.

- Bringen Sie ein Memo mit den Notrufnummern in Poolnähe an und prägen Sie sich diese ein:
- Feuerwehr: (112 für Deutschland)
- Rettungsdienst Notarzt: (112 für Deutschland)
- Giftinformationszentrum

**DISESE ANWEISUNGEN BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**



### ALLGEMEINE WARNHINWEISE



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umräumungen, Garagen, Häusern, Überhänge, Wäschelinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen an Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

### Bauteile:

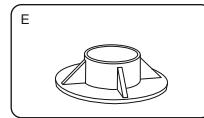
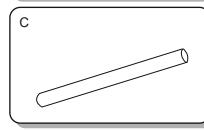
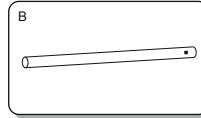
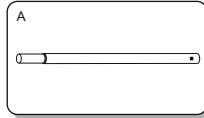
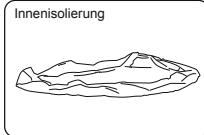
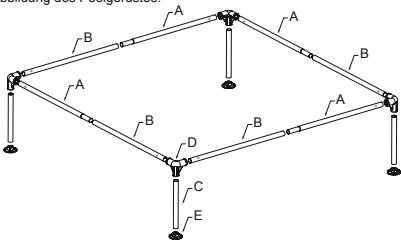


Abbildung des Poolgerüsts:



Die Zeichnungen sind nicht maßstabsgetreu und können vom eigentlichen Produkt abweichen.

Pos.-Nr.	Beschreibung	Poolgröße & Stückzahl
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Obere Rahmenstangen A	4
B	Obere Rahmenstangen B	4
C	Senkrechter Poolfuß	4
D	Winkelstück	4
E	Stützfußuntersatz	4

### Vorbereitung

Die Montage eines kleinen Schwimmbeckens durch 1 Person erfordert in der Regel nur 10 Minuten.

Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/oder Sachbeschädigungen kommen. Mit dem Aufstellen auf unebenem Boden erlischt die Garantie und der Schadenersatzanspruch.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/ lockere Erde oder Teeroden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

## Aufbau

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

**HINWEIS:** Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.

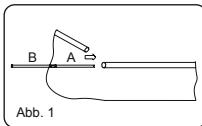


Abb. 1

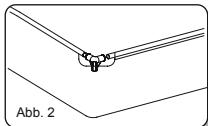


Abb. 2

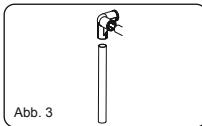


Abb. 3

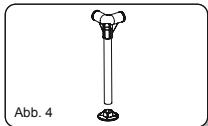


Abb. 4

1. Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.
- ACHTUNG:** Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.
2. Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.
3. Verschließen Sie das Abflussventil.
4. Montieren Sie die oberen Schienen. Verbinden Sie die obere Schiene A mit der oberen Schiene B und schieben Sie sie in den Stangenkanal (Abb. 1). Bitte beachten Sie die Darstellung für detaillierte Richtungsangaben. Vergewissern Sie sich, dass die Enden der oberen Schienen richtig positioniert sind.
5. Schieben Sie an den Ecken die oberen Schienen (A & B) in die Eckstücke (D).
- Vergewissern Sie sich, dass die federgespannten Bolzen in den entsprechenden Löchern einrasten. (Abb. 2)
6. Stecken Sie den senkrechten Poolfuß (C) in die untere Öffnung des Winkelstückes (D). (Abb. 3)
7. Stecken Sie den Stützfußluntersatz (E) unten in den senkrechten Poolfuß (C).
8. Prüfen Sie den Rahmen vor dem Füllen mit Wasser, um zu gewährleisten, dass alle Verbindungen fest sind.
9. Füllen Sie 1" bis 2" (bis 5 cm) Wasser in den Pool, so dass der Boden bedeckt ist.
- Glätten Sie vorsichtig alle Falten, sobald der Poolboden leicht bedeckt ist. Beginnen Sie in der Mitte des Pools und bewegen Sie sich im Uhrzeigersinn zur Außenseite hin.
10. Füllen Sie den Pool weiter mit Wasser, bis der Füllstand an der Poolinnenwand erreicht ist. Legen Sie aus Sicherheitsgründen allergrößte Aufmerksamkeit darauf, den Pool nicht zu überfüllen.

## Abbau

1. Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz. Zerlegen Sie dann den Poolrahmen, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das meiste Wasser in 20 Minuten abläuft.)

**HINWEIS:** Pool-Entfernung nur durch Erwachsene!

2. Trocknen Sie den Pool an der Luft.

**ACHTUNG:** Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

## Reparatur

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Flicken vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flicken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

## Wartung des Pools

**Achtung:** Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

1. Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
2. Setzen Sie sich bitte mit ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasserbehandlung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen genau befolgen.
3. Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.
4. Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

## Reinigung und Lagerung

1. Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.

**Hinweis:** Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

2. Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.
3. Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talkum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und füllen Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die der Auskleidung des Pools schaden wird.
4. Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufzuhbewahren.
5. Während der regnerischen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.
6. Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und / oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.
7. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

# LA MIA PRIMA PISCINA FRAME POOL

## MANUALE D'USO



Articolo	Per bambini di età
#56217	Superiore a 2 anni



Vedere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

## AVVERTENZA

- La sicurezza dei bambini dipende unicamente da te! I bambini di età inferiore ai 5 anni sono maggiormente esposti ai rischi. Gli incidenti non succedono solo agli altri. Occorre essere sempre pronti a reagire!

- Supervisione e azioni da intraprendere:
  - Controllare attentamente e continuamente i bambini.
  - Scelgono almeno una persona responsabile per la sicurezza.
  - Garantisce una maggiore supervisione nel caso in cui la piscina venga utilizzata da più persone.
  - Bagnarsi il collo, le braccia e le gambe prima di entrare in piscina.
  - Imparare le operazioni di primo soccorso, specialmente quelle relative al salvataggio di bambini.
  - Non tuffarsi in piscina e non saltare al suo interno.
  - Evitare di correre o giocare attorno alla piscina.
  - Non lasciare giocattoli all'interno o nelle vicinanze di una piscina non controllata.
  - Tenere l'acqua della piscina sempre pulita.
  - Tenere i prodotti utilizzati per il trattamento dell'acqua lontano dalla portata dei bambini.
  - Tenere nelle vicinanze della piscina un telefono cordless impermeabile in modo da non lasciare i bambini senza supervisione per rispondere alle chiamate.
- In caso di incidente:
  - Fare uscire immediatamente i bambini dall'acqua.
  - Chiamare il pronto intervento e seguire le istruzioni/raccomandazioni fornite.
  - Togliere i vestiti bagnati e indossare indumenti asciutti.

- Memorizzare i numeri di emergenza e tenerli sempre nelle vicinanze della piscina:
  - Vigili del fuoco: 112
  - Emergenza sanitaria: 112
  - Centro antiveleni

## LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE IL MANUALE PER RIFERIMENTO FUTURO.



## AVVERTENZA GENERALE



Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza - pericolo di annegamento.

- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscina su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza dal prodotto quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- E consigliabile posizionare la piscina controllate.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

## Componenti:

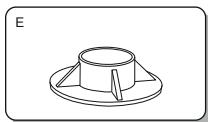
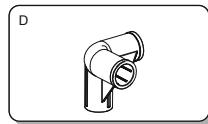
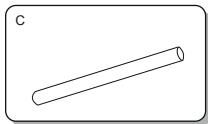
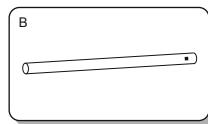
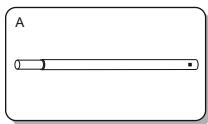
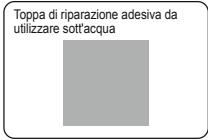
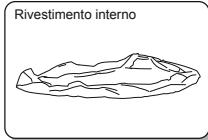
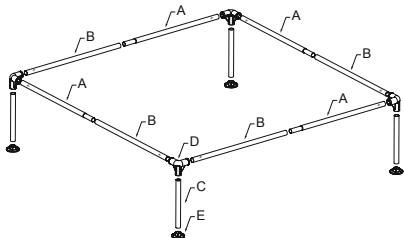


Immagine della struttura:



Le immagini dei componenti sono puramente esemplificative; il disegno non è in scala.

Rif.	Descrizione	Dimensioni piscina e quantità
		1,22m x 1,22m x 30,5cm (48" x 48" x 12")
A	Barra superiore A	4
B	Barra superiore B	4
C	Sostegno verticale	4
D	Angolare	4
E	Piedino	4

### Preparazione

L'installazione di una piscina di piccole dimensioni può essere completata da una sola persona in appena 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allargare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non installare la piscina su viali, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, inclusi pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

### Installazione

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

**NOTA:** Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

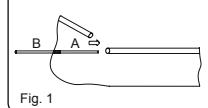


Fig. 1

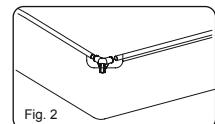


Fig. 2

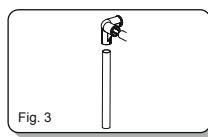


Fig. 3

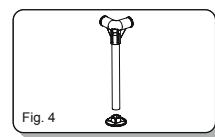


Fig. 4

1. Scegliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

**Attenzione:** Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto gli alberi.

2. Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.

3. Coprire la valvola dell'acqua.

4. Montare le guide superiori. Connettere la guida superiore A alla guida superiore B, e farle scorrere nel manico ad asta (Fig. 1). Per le istruzioni dettagliate, osservare la foto della struttura. Accertarsi che le estremità delle guide superiori siano nella posizione corretta.

5. In corrispondenza degli angoli, inserire le Guide Superiori (A e B) negli Angoli (D). Accertarsi che gli spinotti a molla scattino negli appositi fori. (Fig. 2)

6. Inserire i sostegni verticali (C) nella parte inferiore degli angolari (D). (Fig. 3)

7. Unire i piedini (E) con la parte inferiore dei sostegni verticali (C) (Fig. 4)

8. Prima di riempire la piscina con acqua, verificare la tenuta di tutte le giunzioni.  
9. Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire il fondo (da 2,5 a 5cm). Una volta eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario.

10. Riempire con acqua la piscina fino al segno indicato nella parte interna. Per ragioni di sicurezza, non riempire eccessivamente la piscina.

### Smontaggio

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Smontare quindi il telaio della piscina per agevolare la fuoriuscita d'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impieghano circa 20 minuti.

**NOTA:** La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

2. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

**ATTENZIONE:** Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

### Riparazione

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Pulire l'area da riparare.

2. Staccare attentamente la toppa.

3. Premere la toppa sull'area da riparare.

4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

### Manutenzione della piscina

**Avvertenza:** la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).

2. Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.

3. Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.

4. Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

### Pulizia e conservazione

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

2. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirli e lasciarli asciugare prima di riporli nella confezione.

3. Una volta asciutta, copsgare la piscina di polvere di talco per evitare che si incollino e ripieghiarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.

4. Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontano dalla portata dei bambini.

5. Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.

6. Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.

7. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

# MIJN EERSTE FRAME POOL HANDLEIDING



Item	Voor kinderen leeftijd
#56217	Ouder dan 2 jaar

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking.  
De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

## WAARSCHUWING

- De veiligheid van uw kinderen is in uw handen! Kinderen jonger dan 5 jaar lopen het grootste gevaar. Vergeet niet dat ongelukken niet alleen aan anderen overkomen! Wees klaar om te reageren!

- Superviseer en ondernemt actie:

- Supervisie van kinderen moet ban dichtbij gebeuren en constant zijn.
- Minstens een persoon moet instaan voor de veiligheid.
- Verhoog de supervisie indien er meer personen in het zwembad aanwezig zijn.
- Maak de armen en benen niet vooraleer het zwembad te betreden.
- Leer de nodige reddingsoperaties, vooral ten opzichte van kinderen.
- Verbied duiken en springen.
- Verbied rennen en spelen rond het zwembad.
- Laat geen speelgoed achter in of naast een onbewaakt zwembad.
- Houd het zwembadwater altijd schoon.
- Bewaar de producten voor de waterbehandeling buiten het bereik van kinderen.

- Houd een draadloze waterbestendige telefoon in de buurt van het zwembad om te vermijden dat de kinderen onbewaakt achtergelaten worden wanneer de telefoon rinkelt en u moet antwoorden.

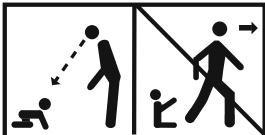
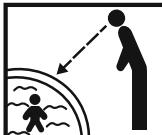
- In geval van een ongeluk:

- Laat alle kinderen onmiddellijk uit het water komen.
- Bel de hulpdiensten en volg hun instructies/advies op.
- Vervang natte kleding door droge.

- Memoriseer de noodoproepnummers en houd ze in de buurt van het zwembad:

- Brandweer: 112
- SAMU (Medische Nooddienst): 112
- Antigifcentrum

## LEES AANDACHTIG EN BEWAAR DE INSTRUCTIES VOOR LATERE RAADPLEGING.



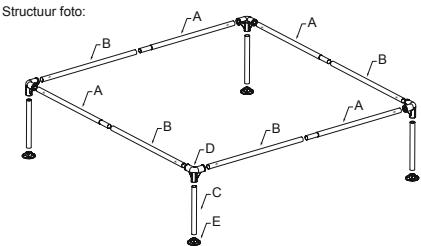
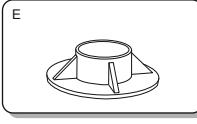
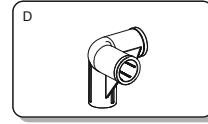
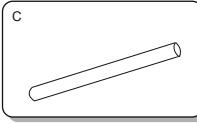
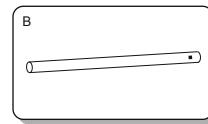
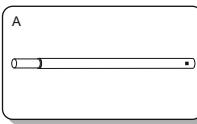
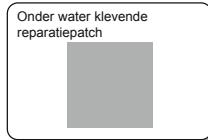
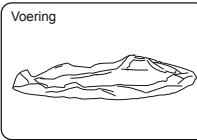
## ALGEMENE WAARSCHUWING



Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdronkingsgevaar.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

## Onderdelen:



De tekening komt mogelijk niet overeen met het eigenlijke product, niet op schaal.

Ref#	Beschrijving	Afmetingen Zwembad & Hoeveelheid
		1,22m x 1,22m x 30,5cm (48" x 48" x 12")
A	Bovenste A-rail	4
B	Bovenste B-rail	4
C	Verticale Poot Zwembad	4
D	Hoek	4
E	Voetjes	4

## Voorbereiding

De installatie van een klein zwembad neemt meestal maar 10 minuten in beslag voor 1 persoon.

### Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een oneffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen. Bij een opstelling op een oneffen ondergrond zal de garantie vervallen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grint of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleeg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

## Installatie

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

**OPM.: Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.**

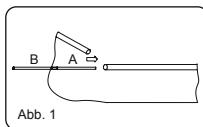


Abb. 1

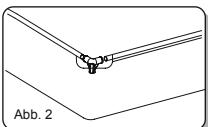


Abb. 2

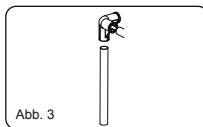


Abb. 3

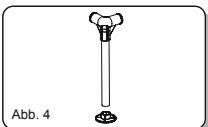


Abb. 4

1. Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.  
**Opgelat:** Stel het zwembad niet op onder kabels of bomen.
2. Spreid het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.
3. Dek het wateroppervlak.
4. Monteer de bovenste rails. Sluit bout A aan op bovenste rail B en schuif deze in de paalhoes (Fig. 1). Raadpleeg de structuurfoto voor gedetailleerde aanwijzingen. Zorg ervoor dat de uiteinden van de bovenste rails in de juiste positie zijn.
5. Breng in de hoeken van de bovenste rails (A & B) aan in de hoeken (D). Dorg ervoor dat de veerpennen in de voorbereide gaten klikken. (Fig. 2)
6. Steek de Verticale Poten van het Zwembad (C) onder in de Hoekstukken (D). (Fig. 3)
7. Bevestig alle Voetjes (E) aan de onderkant van de Verticale Poten (C). (Fig. 4)
8. Test het Frame om ervoor te zorgen dat alle verbindingen veilig zijn vooraleer te vullen met water.
9. Doe 2 tot 5cm (1 tot 2in.) water in het zwembad om de bodem te bedekken. Zodra de bodem van het zwembad licht onder water staat, kunnen alle rimpels zachtjes gladgemaakt worden. Start in het midden van het zwembad en werk in wijzerzin naar de rand toe.
10. Vul het zwembad verder tot het niveau aangeduid aan de binnenzijde van het zwembad. Om veiligheidsredenen mag het zwembad niet te veel gevuld worden.

## Afbreken

1. Open het wateroppervlak op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (controleer de lokale regelgeving voor een correcte aftapping). Breek het frame van het zwembad af om het water te laten weglopen. Zorg ervoor dat het meeste water wegloopt binnen 20 minuten.

**OPM.: Alleen een volwassene mag het zwembad later leeglopen!**

2. Laat het zwembad drogen aan de lucht.

**OPGELET:** Laat het lege zwembad niet buiten.

## Reparatie

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

1. Reinig het te repareren gebied.
2. Pel de patch zorgvuldig.
3. Druk de patch op het te repareren gebied.
4. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

## Onderhoud Zwembad

**Waarschuwing:** Indien de aangegeven onderhoudsrichtlijnen niet gerespecteerd worden, dan kan dit gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en vooral die van uw kinderen.

1. Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
2. Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
3. Een correct onderhoud verlengt de levensduur van uw zwembad.
4. Zie de verpakking voor de waterinhoud.

## Reiniging en Opslag

1. Na gebruik, een vochtige doek gebruiken om alle oppervlakken voorzichtig schoon te maken.

**OPM.: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.**

2. Verwijder alle accessoires en wisselonderdelen van het zwembad en bewaar het op een schone en droge plaats.

3. Zodra het zwembad volledig droog is, kan er wat talkpoeder op besprekeld worden om te voorkomen dat de wanden gaan samenklemmen, en vouw het zwembad zorgvuldig op. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat de voering van het zwembad kan beschadigen.

4. Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.

5. In het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires opgeslagen worden zoals hierboven vermeld.

6. Een onjuiste ligging van het zwembad kan ernstige persoonlijke verwondingen en / of schade aan de persoonlijke eigendom veroorzaken.

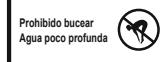
7. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

# MI PRIMERA PISCINA FRAME POOL

## MANUAL DE INSTRUCCIONES



Prohibido saltar  
Agua poco profunda



Prohibido bucear  
Agua poco profunda

### Artículo

### Edad de los niños

#56217

Más de 2 años

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarla en el futuro.

## ADVERTENCIA

- ¡La seguridad de los niños depende solo de usted! Los niños menores de 5 años están expuestos a un mayor riesgo. ¡Recuerde que los accidentes no solo ocurren a otras personas! ¡Esté preparado para reaccionar rápidamente!

- Vigile y tome las acciones necesarias:
  - Se ha de vigilar a los niños de cerca y de manera constante.
  - Asegúrese de que hay al menos una persona a cargo de la seguridad.
  - Aumenta la vigilancia si hay varias personas en la piscina.
  - Moje el cuello, brazos y piernas antes de entrar a la piscina, especialmente las relativas a los niños.
  - No deje correr ni saltar.
  - Se prohíbe correr y jugar cerca de la piscina.
  - No deje ningún juguete cerca de la piscina o en ésta si no está vigilada.
  - Mantenga siempre el agua de la piscina limpia.
  - Mantenga los productos necesarios para el tratamiento del agua fuera del alcance de los niños.

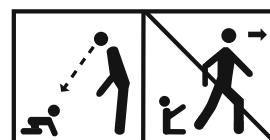
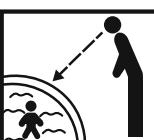
- Mantenga un teléfono inalámbrico resistente al agua cerca de la piscina para evitar tener que dejar a los niños sin vigilancia en caso de llamadas de teléfono.

- En caso de accidente:
  - Saque al niño del agua inmediatamente.
  - Llame al servicio de emergencias y siga sus instrucciones y consejos.
  - Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

- Memorice los números de emergencias y manténgalos a la vista cerca de la piscina:

- Bomberos: (112 en España)
- SEM (Servicios de Emergencias Médicas): (112 en España)
- Centro de tratamiento de intoxicaciones

**LEA Y GUARDE CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.**



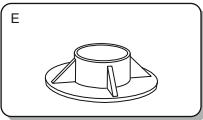
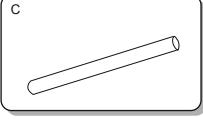
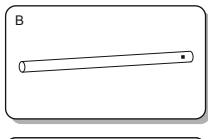
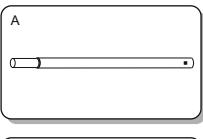
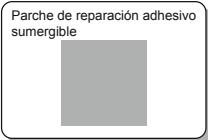
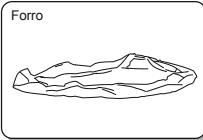
## ADVERTENCIAS GENERALES



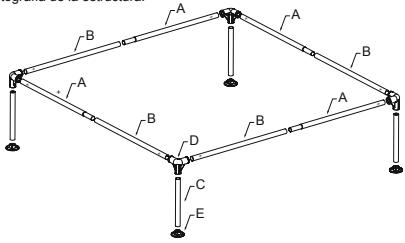
Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

## Piezas:



Fotografía de la estructura:



Los diseños pueden no reflejar el producto real, no están realizados a escala.

Ref#	Descripción	Dimensiones y cantidad de piscinas
		1,22m x 1,22m x 30,5cm (48" x 48" x 12")
A	Palo superior A	4
B	Palo superior B	4
C	Pata de la piscina vertical	4
D	Esquina	4
E	Base	4

## Preparación

La instalación de la piscina pequeña normalmente sólo requiere 10 minutos si la efectúa 1 persona.

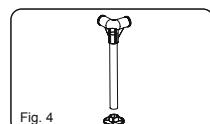
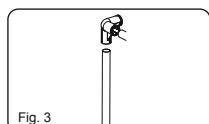
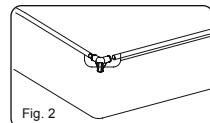
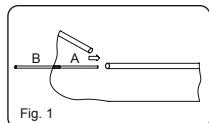
Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

## Instalación

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

**NOTA:** Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto



1. Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.

**Atención:** No ponga la piscina debajo de cables o árboles.

2. Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.
3. Cubra la válvula del agua.
4. Monte los rieles superiores. Conecte el riel superior A con el riel superior B, e introduzca en la manga de tubo (Fig. 1). Véanse las instrucciones detalladas en la foto de la estructura. Compruebe que los extremos de los rieles superiores estén en la posición correcta.
5. En los ángulos, introduzca los rieles superiores (A y B) en las esquinas (D). Asegúrese de que las patillas con resorte entren con un clic en los orificios previamente perforados. (Fig. 2)
6. Introduzca las patas verticales de la piscina (C) en la parte inferior de las esquinas (D). Asegúrese de que las patillas con resorte entren con un clic en los orificios previamente perforados. (Fig. 3)
7. Acople todas las bases (E) en la parte inferior de las patas de la piscina verticales (C). (Fig. 4)
8. Pruebe el armazón para comprobar que todas las conexiones están bien realizadas antes de llenar con agua.
9. Ponga de 2 a 5cm ("1 a 2") de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.
10. Continúe llenando la piscina hasta que el agua llegue a la línea de llenado situada en el interior de la piscina. Ponga la máxima atención en no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.

## Desmontaje

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después desmonte el marco de la piscina para liberar el agua. Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

**NOTA:** El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Airee la piscina para secarla.

**ATENCIÓN:** No deje la piscina ya vacía en el exterior.

## Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche sobre la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

## Mantenimiento de la Piscina

**Advertencia:** Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando haga calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
4. Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

## Limpieza y Almacenamiento

1. Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.

- Nota:** No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.
2. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
  3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvíe polvos de talco en la piscina para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
  4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.
  5. Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.
  6. Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.
  7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

# MIT FØRSTE FRAME POOL BRUGERMANUAL



Ingen høping  
Lavt vand



Ingen dykning  
Lavt vand

Vare	Før børn på
#56217	Før børn over 2 år

Særenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

## ADVARSEL

- Ansvaret for dine børns sikkerhed er alene dit ansvar! Børn under 5 år er i den største risikogruppe. Ulykker sker ikke kun for andre! Se det i øjnene!

- Hold øje og gør noget:
- Se altid efter børnene på tæt afstand.
- Udpeg mindst én person, som er ansvarlig for sikkerheden.
- Forstørk overvågningen, hvis flere personer befinder sig i bassinet.
- Gør halsen, armene og benene våde før der går i poolen.
- Lær de nødvendige førstehjælpsmanøver, især dem, som har med børn at gøre.
- Forbyd dykning og spring i vandet.
- Forbyd leg og løb i nærheden af poolen.
- Efterlad ikke legetøj i nærheden af eller i et svømmebassin, der ikke er overvåget.
- Hold altid bassinets vand rent.
- Hold de produkter, der bruges til vandbehandling, uden for børns rækkevidde.

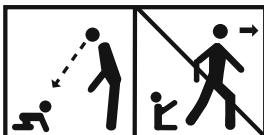
- Hav en telefon tilgængelig tæt på poolen, så børnene også er under overvågning, når du taler i telefon. Dette erstatter dog ikke en overvågning.

- I tilfælde af ulykke:
- Få alle børn op af vandet med det samme.
- Ring på alarmnummer 112 efter nødhjælp og følg deres instruktioner/råd.
- Udsukt vadtøj med tørt tøj.

- Husk alarmnumret og hæng det op tæt på bassinet:

- Brand 112 (18 for Frankrig)
- Forstehjælp Alarm: 112 (15 for Frankrig)
- Forgifthing, akut lægehjælp 112

LÆS DISSE INSTRUKTIONER GRUNDIGT OG GEM DEM TIL  
SERENE STØTTE



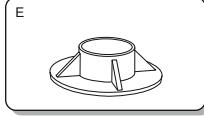
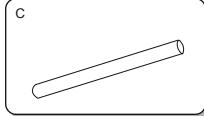
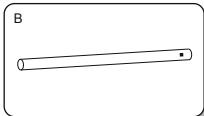
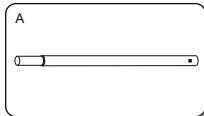
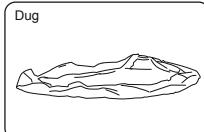
## Generel advarsel



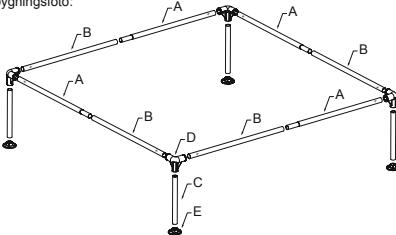
Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegner, garager, huse, overhængende grene, tørsesnore eller elledninger.
- Anbring med bare ryggen mod solen under leg.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

## Dele:



Opbygningsfoto:



Tegningerne viser muligvis ikke det aktuelle produkt, tegningen er ikke målfast.

Se#	Beskrivelse	Bassinstørrelse og antal
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Øverste ramme A	4
B	Øverste ramme B	4
C	Lodret bassinben	4
D	Hjørne	4
E	Fødder	4

## Klargøring

Montering af lille svømmebassin tager normalt kun 10 minutter med 1 person. Anbefalinger vedrørende placering af bassin:

- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævnt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævnt underlag, kan det forårsage kolaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele. Ved placering på ujævnt underlag bortfalder garanti og servicekrav.
- Placer ikke i indkørster, træterrasser, pladeflade, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blødt / løst jord eller tjære er uegnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene, bæriere, lys og sikkerhedskrav, og sørge for at følge alle love.

## Opsætning

Montage kan udføres uden brug af værkøj.

**BEMÆRK:** Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.

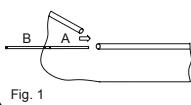


Fig. 1

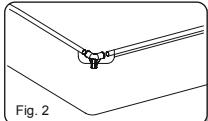


Fig. 2

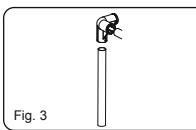


Fig. 3

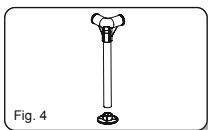


Fig. 4

1. Find et fast, lævt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.

**Obs:** Sæt ikke bassinet op under ledninger eller træer.

2. Bred bassinet ud og sør for, at den rigtige side vender op.

3. Tildæk vandhanen.

4. Samling af den øverste ramme. Forbind topramme A til topramme B og skub dem ind i lommen til stangen (Fig. 1). Se foto af opbygningen for nærmere instruktioner. Sør for, at de øverste rammerne er i rette position.

5. Ved hjørnerne sættes de øverste rammer (A og B) i hjørnerne (D). Sør for at fedberlastede stifter klikker ind i de bøede huller. (Fig. 2)

6. Sæt de lodrette bassinben (C) ind i bunden af hjørnestykke (D). (Fig. 3)

7. Sæt alle fodder (E) på bunden af de lodrette bassinben (C). (Fig. 4)

8. Afprøv rammen for at sikre, at alle samlingerne er sikret, før der påfyldes vand.

9. Hæld 2 to 5cm vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, glattes folderne ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.

10. Fortsæt med at fyde bassinet, til vandet kommer op til stregen for vandpåfyldning på bassinet inderside. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfyde bassinet

#### Afmontering

1. Abn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet lømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale reglementer omkring aftømning). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sør for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

**Bemærk:** Kun voksne må tömme bassinet!

2. Abn luftventilen på øverste ring for at lukke luften ud.

3. Lad bassinet lufttørre.

**FORSIGTIG:** Etterlad ikke det tömte bassin udenfor.

#### Reparation

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

1. Rengør området omkring reparationsstedet.

2. Pil forsigtigt beskyttelsen af lappen.

3. Tryk lappen ned over reparationsstedet.

4. Vent 30 minutter før oppumping.

#### Vedligeholdelse af bassin

**Advarsel:** Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

1. Udskift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurent. Urent vand er sundhedsfarligt for brugeren.

2. Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassinvandet. Sør for at følge kemikalieproducentens instruktioner.

3. Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.

4. Se vandmængden på emballagen.

#### Rengøring og opbevaring

1. Anvend en tør klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tømning.

**Bemærk:** Anvend aldrig oplesningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

2. Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.

3. Når bassinet er fuldstændig tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet vilklistre sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændig tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.

4. Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.

5. I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.

6. Forkert tømning af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.

7. Kontroller produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævnemmelrum, når det anvendes.

## A MINHA PRIMEIRA PISCINA FRAME POOL MANUAL DO USUÁRIO



Proibido Saltos  
Água Pouco Profunda



Proibido Mergulhos  
Água Pouco Profunda

### Artigo

### Para crianças com idade

#56217

Mais de 2 anos

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

## ATENÇÃO

- A segurança dos seus filhos depende unicamente de si! As crianças com menos de 5 anos têm um maior risco. Lembre-se de que os acidentes não acontecem apenas aos outros! Esteja preparado para reagir!

- Vigie e actue:

- A supervisão das crianças tem de ser constante e vizinha.
- Disponibilize pelo menos uma pessoa responsável pela segurança.
- Aumenta a vigilância sempre que estejam várias pessoas na piscina.
- Molhe o pescoco, braços e pernas antes de entrar na piscina.
- Aprenda como proceder em operações de salvamento, especialmente aquelas relacionadas com crianças.
- Proiba os mergulhos e saltos para a água
- Proiba a corrida e jogos à beira da piscina
- Não deixe brinquedos perto ou dentro de uma piscina não vigiada
- Mantenha sempre a água da piscina limpa
- Mantenha os produtos necessários ao tratamento da água longe do alcance das crianças.

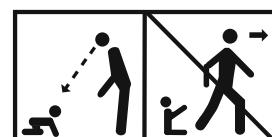
- Tenha um telefone sem fio resistente à água nas proximidades da piscina durante a sua utilização de modo a evitar de deixar as crianças sem supervisão no caso de chamadas telefónicas.

- Em caso de acidente:

- Retire imediatamente todas as crianças da água.
- Contacte o serviço de emergência e siga as instruções/conselhos.
- Substitua o vestuário molhado por outro seco.

- Memorize os números de emergência e exiba-os perto da piscina:  
 • Bombeiros: (112 para Portugal)  
 • SEM (Serviço de Emergência Médica): (112 para Portugal)  
 • Centro de Informação Antivenenos: 808 250143

**POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.**



## ADVERTÊNCIAS GERAIS



### Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Evazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conserve as instruções de montagem e instalação para futura referência.

## Componentes:

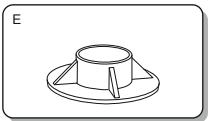
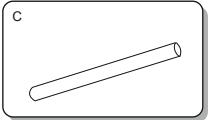
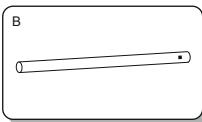
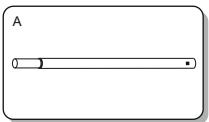
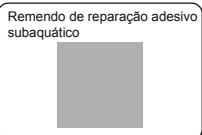
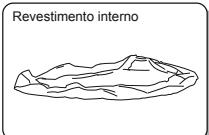
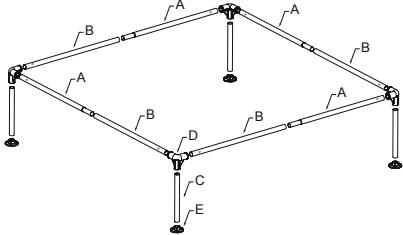


Imagem da estrutura:



Os desenhos talvez não reflitam o produto atual, não é escala.

Ref#	Descrição	Tamanho da Piscina e Quantidade
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Trave horizontal A	4
B	Trave horizontal B	4
C	Perna vertical da piscina	4
D	Junta do canto	4
E	Tampa de apoio	4

#### Preparação

A montagem de pequenas piscinas demora usualmente apenas 10 minutos com 1 pessoa.

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais. A instalação num terreno irregular anulará a garantia e o serviço de reclamações.
- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

#### Montagem da Piscina

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

**NOTE:** É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a montagem da piscina. A montagem deve ser feita por adultos.

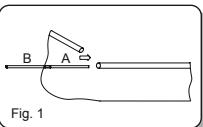


Fig. 1

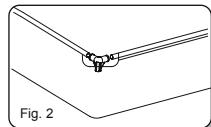


Fig. 2

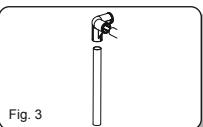


Fig. 3

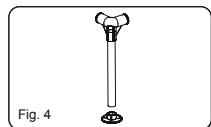


Fig. 4

1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.  
**Cuidado:** Não monte a piscina abaixo de cabos elétricos ou de árvores.
2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima
3. Feche a válvula de drenagem.
4. Monte os tubos superiores. Ligue o tubo superior A ao tubo superior B e deslide para dentro do encaixe do poste (Fig.1). Consulte a fotografia da estrutura para obter instruções detalhadas. Certifique-se que as extremidades dos tubos superiores estão na posição correta.
5. Nas esquinas, insira os tubos superiores (A & B) nas esquinas (D). Certifique-se que os pinos de mola encaixam nos orifícios pré-perfurados. (Fig. 2)
6. Insira a perna vertical da piscina (C) no fundo das juntas do canto (D). (Fig. 3)
7. Fixe todas as tampas de apoio (E) no fundo das pernas verticais da piscina (C). (Fig. 4)
8. Teste a estrutura para se certificar de que todas as conexões sejam seguras antes de começar a encher com a água.
9. Coloque água na piscina até uma altura de 1" a 2" (2 a 5cm) de forma de levar a vida suavemente todas as rugas. Comece do centro da piscina e trabalhe em sentido horário para o lado de fora.
10. Continue a encher a piscina até alcançar a linha de enchimento impressa no interior da piscina. Em favor, para razões de segurança, preste a máxima atenção para não encher em demasiado a piscina.

#### Desmontagem

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escorrer automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.

**NOTE:** O escoamento tem que ser feito só por adultos!

2. Deixe secar ao ar.

**CUIDADO:** Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

#### Reparação

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

#### Manutenção da piscina

**Atenção:** Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.
4. Consulte a embalagem para a capacidade de água.

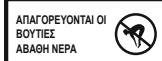
#### Limpeza e Armazenagem

1. Depois do uso, use um pano húmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

**Note:** Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limpos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, boriffe-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois dobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o moto e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e / ou em prejuízos à propriedade.
7. Inspice o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

# Η ΠΡΩΤΗ MOY FRAME POOL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ



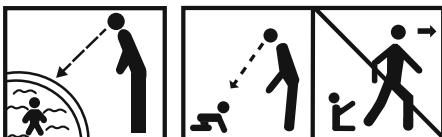
ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
#56217	ΠΑΝΩ ΑΠΟ 2 ΕΤΩΝ

ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

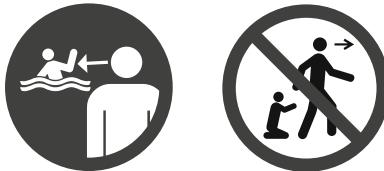
## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ ΕΞΑΡΤΑΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΣΑΣ! ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ ΤΩΝ 5 ΕΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΙΝΑΥΝ. ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΣΕ ΤΑ ΤΑΧΥΧΗΜΑ ΔΕΝ ΣΥΜΒΑΝΟΥΝ ΜΟΝΟ ΣΤΟΥΣ Άλλους! ΝΑ ΕΙΣΑΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΜΕΝΟΙ ΝΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΕ!
- ΕΠΙΒΑΛΕΨΗ ΚΑΙ ΛΗΨΗ ΜΕΤΡΩΝ:
  - Η ΕΠΙΒΑΛΕΨΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΕΧΗΣ.
  - ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΩΝ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.
  - ΚΥΡΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΒΑΛΕΨΗ ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΕΡΙΣΟΤΕΡΑ ΑΤΟΜΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ.
  - ΒΡΕΣΤΕ ΤΟ ΛΑΙΜΟ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΟΙ ΚΑΙ ΚΑΤΟ ΑΚΡΑ ΠΡΙΝ ΜΠΕΤΕ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
  - ΜΑΘΕΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΤΗΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΔΙΑΣΩΣΗΣ. ΕΙΔΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΧΩΣΞΕΙ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΣΩΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.
  - ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΤΕ ΤΙΣ ΒΟΥΤΙΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΗΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
  - ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΤΕ ΤΟ ΤΡΕΞΙΜΟ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
  - ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΛΑΙΝΙΔΙΑ ΚΟΝΤΑ Η ΜΕΣΑ ΣΕ ΜΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΑΛΕΨΗ.
  - ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΘΑΡΟ.
  - ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
- ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΑΛΕΨΗ ΟΤΑΝ ΤΗΑΦΕΝΟΤΕ.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΤΥΧΗΜΑΤΟΣ:
  - ΒΙΔΑΤΕ ΟΑΝΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΜΕΣΩΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ.
  - ΚΑΛΕΣΤΕ ΓΙΑ ΕΠΕΙΓ ΟΥΣΑ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΑΚΟΥΓΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΤΟΥΣ.
  - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΒΡΕΓΜΕΝΑ ΡΟΥΧΑ ΜΕ ΣΤΕΓΝΑ.
- ΑΠΟΜΗΜΟΝΕΥΣΤΕ ΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΥΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΕΓΩΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΣΤΗΣ ΤΟΥΣ ΠΑΝΤΑ ΣΕ ΕΜΦΑΝΩΝ ΘΕΣΗ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ:
  - ΠΥΡΟΒΛΗΜΑΤΙΚΗ: (199 ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)
  - ΕΘΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΜΕΣΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ, ΕΚΑΒ (ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΠΙΕΓΩΝΤΩΝ): (166 ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ)
  - ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΜΗΤΡΙΑΣΩΝ

## ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

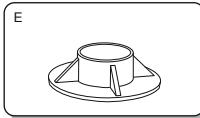
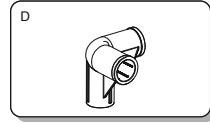
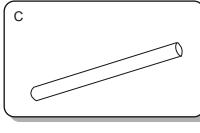
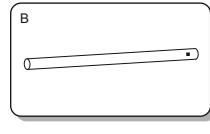
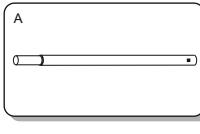
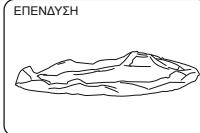


## ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

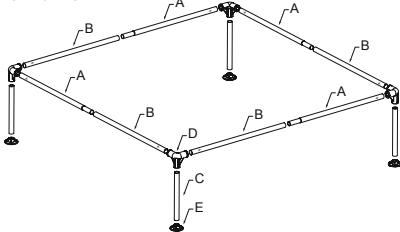


ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΗΛΙΚΙΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ.
- ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΠΟΙΩΝΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΘΕΤΙΚΗ ΠΛΑΙΝΙΔΙΑ ΛΑΙΜΟ ή ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ ή ΤΟΠΟΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΡΕΙΠΗ ΕΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΩΝ ή με άποιαστη ποσότητα δομή ή έμποριο, οπός ΦΡΑΚΤΙΚΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΙΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ή ΑΙΓΑΛΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΔΑΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΑΣΤΟΝ ΠΛΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΛΑΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΠΓΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΩΗΚΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΔΟΜΗΣ:



ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΟΥΝ ΤΟ ΤΡΕΧΟΝ ΠΡΟΪΟΝ, ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΑΝΑΦ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ & ΠΟΣΟΤΗΤΑ
		1,22μ x 1,22μ x 30,5εκατ (48" x 48" x 12")
A	ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ Α	4
B	ΑΝΩ ΟΔΗΓΟΣ Β	4
C	ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟ ΠΟΔΙ ΠΙΣΙΝΑΣ	4
D	ΓΩΝΙΑ	4
E	ΠΕΛΜΑ	4

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΑΣ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΣΥΝΗΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΕ ΤΟΝ ΑΤΟΜΟ.

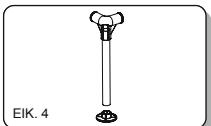
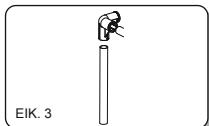
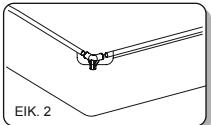
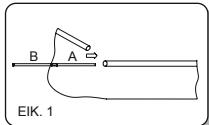
ΣΥΤΑΣΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ.
- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΛΑΕΤΕΤΗΜΕΝΗ Ή ΕΙΝΑΙ ΑΦΟΙΔΟΣ ή ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ, ΠΡΟΚΛΑΝΤΩΝ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΚΑΙ ΒΑΒΩΝ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΙΑΙΚΟΤΗΤΑ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΑΝΩΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ή ΣΕ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΙΚΙ ή ΣΑΦΑΝΤΟ. Ο ΕΔΑΦΟΣ Ή ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΣΤΑΘΕΡΟ ή ΝΑ ΑΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΠΛΕΙΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΛΑΣΤΗΝ, ΑΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟ ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ ή ΠΙΣΣΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΑΛΗ.
- Ο ΕΔΑΦΟΣ Ή ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ, ΟΠΩΣ ΠΤΕΡΣΕΣ ΚΑΙ ΚΑΛΑΙΑ.
- ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟ ΤΟΠΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΧΤΕΣ, ΦΩΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΙΑΚΑ.



# МОЙ ПЕРВЫЙ FRAME POOL

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Прыгать запрещается!  
Мелководье

Нырять запрещается!  
Мелководье

П/П

#56217

Возраст  
детей

Старше 2-х лет

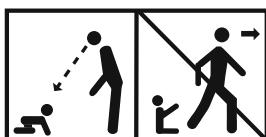
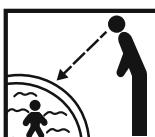
Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке.  
Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

## ВНИМАНИЕ

- Безопасность ваших детей зависит только от вас! Дети в возрасте до 5 лет подвергаются наибольшему риску. Не забывайте, несчастные случаи могут случиться с вами! Будьте готовы к действиям.

- Наблюдение и действие:  
• Наблюдать за детьми нужно постоянно, находясь с ними рядом.
- Назначайте как минимум одного человека ответственным за безопасность.
- Если в бассейне купается несколько человек, следите за ними внимательнее.
- Прекратите плавание, если ребенок начал плыть слишком далеко от вас.
- Изучите необходимые приемы спасения, особенно спасания детей.
- Не разрешайте нырять и прыгать в бассейн.
- Запрещайте бегать и играть рядом с бассейном.
- Не оставляйте игрушки в бассейне или рядом с ним, когда за бассейном никто не следит.
- Всегда поддерживайте чистоту воды в бассейне.
- Держите средства для обработки воды вдалеке от детей.
- Держите беспроводной телефон в водозащитном исполнении рядом с бассейном, для того чтобы разговаривая по телефону не оставлять детей без присмотра.
- При несчастном случае:  
• Немедленно выведите всех детей из воды.  
• Позвоните в службу скорой помощи и следите за их советами /  
• Переоденьте ребенка в сухую одежду.
- Запомните номера спасательных служб; вывесите их рядом с бассейном:  
• Пожарная команда: (в России – 01)  
• Скорая помощь: (в России – 03)  
• Центр неотложкой помощи при отравлении (в России – 03)

## ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ И ХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.



## ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



## Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстояние не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователям бассейна-«лягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

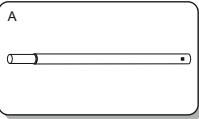
## Части:



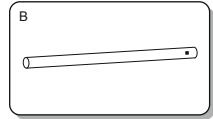
Полотно бассейна



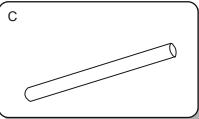
Клейкая заплата для ремонта поверхности, находящейся под водой



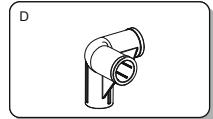
A



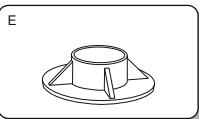
B



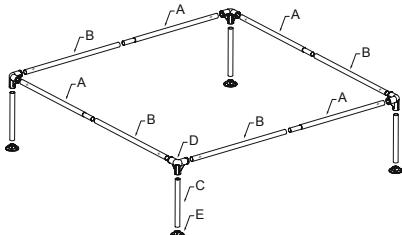
C



D



Фотография конструкции:



На чертежах могут быть расхождения, чертежи не в масштабе.

п/п	Описание	Размер бассейна и количество
		1,22м x 1,22м x 30,5см (48" x 48" x 12")
A	Балка А	4
B	Балка В	4
C	Вертикальная опора бассейна	4
D	Угол	4
E	Башмак	4

### Подготовка

Один человек обычно устанавливает небольшой бассейн за 10 минут. Рекомендации по установке бассейна:

- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб. Установка бассейна на неровном грунте аннулирует гарантию и сервисную обслуживание.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Повыс должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт и грунт для установки бассейна не подходит.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Ознакомьтесь в муниципалитетах с действующими правилами, касающимися установки заборов, ограждений, освещения и соблюдения безопасности. Убедитесь в том, что вы выполнили все правила.

### Сборка

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

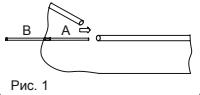


Рис. 1

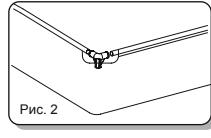


Рис. 2

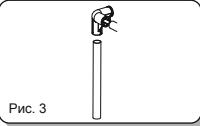


Рис. 3

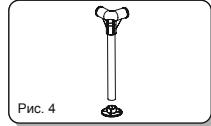


Рис. 4

1. Найдите твёрдую ровную площадку и очистите её от мусора. **Внимание:** Не устанавливайте бассейн под линиями электроподачи и под деревьями.
2. Расправьте бассейн нужной стороной вверх.
3. Закройте слийный клапан.
4. Соберите верхние направляющие. Соедините верхние направляющие А и В, а затем вставьте их в руки штанги (Рис. 1). См. фото конструкции для получения подробных инструкций. Убедитесь, что концы верхних направляющих находятся в правильном положении.
5. В углы вставьте верхние направляющие (А и В) в угловые фитинги (D). Убедитесь, что подпружиненные штыри вошли в высверленные для них отверстия. (Рис. 2)
6. Вставьте вертикальные опоры (C) в нижнюю часть углов (D). (Рис. 3)
7. Присоедините все башмаки (E) к нижним частям вертикальных опор бассейна (C). (Рис. 4)
8. Проверьте надежность сборки рамы перед наполнением бассейна водой.
9. Налейте немного воды в бассейн так, чтобы она покрывала дно на 2-5 сантиметров. Когда вода налита, аккуратно распределите складки дна. Начинайте с центра бассейна и двигайтесь к краям по часовой стрелке.
10. Продолжайте наливать воду до тех пор, пока она не дойдет до отметки на внутренней части бассейна. Из соображений безопасности не переполняйте бассейн водой.

### Разборка

1. Откройте слийный клапан в нижней части бассейна, и вода сама начнет уходить из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Разберите каркас бассейна, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым! 2. Просушите бассейн на воздухе.

**ВНИМАНИЕ:** Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

### Ремонт

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделите заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разгладьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачивайте воздух.

### Обслуживание бассейна

**Внимание:** Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Поменяйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполните инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.
4. Вместимость бассейна указана на упаковке.

### Чистка и хранение

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

**Примечание:** никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выньте все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высохнет, посыпьте его тальком, чтобы он не спился, и аккуратно складите. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. Во время дождливого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезной травмы и (или) повреждения имущества.
7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

# MŮJ PRVNÍ BAZÉN FRAME POOL

## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Zákaz skákaní



Zákaz potápění

Malá hloubka

Položka	Pro děti od věku
#56217	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytně pevně předložit a uchovat pro pozdější použití.

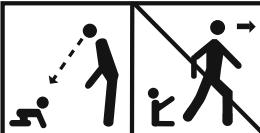
### UPOZORNĚNÍ

- Bezpečnost vašich dětí závisí pouze na vás! Děti mladší 5 let jsou ohroženy nejvíce. Nehoda může potkat i vás! Buďte na takovou situaci připraveni!

- Dohledejte a jednejte:

- Na děti vždy dohlížejte bez prozřetelné blízkosti;
- Určete alešpoří jednu osobu zadpovědnou za bezpečnost;
- Pokud je v bazénu více osob, zvyšte dohled;
- Než vlezete do bazénu, svlaťte si krk, paže a nohy;
- Naucete se nezbytné postupy první pomoci, zvláště ty, které se týkají první pomoci pro děti;
- Zákazte potápění a skákaní do bazénu;
- Zákazte běhání a hraní her na okraji bazénu;
- V nehlídáném bazénu nebo v jeho blízkosti nenechávejte žádné hračky;
- Vždy udržujte vodu v bazénu čistou;
- Produkty používané k úpravě vody uchovávejte mimo dosah dětí;
- V blízkosti bazénu umístěte na dostupné místo telefon, aby děti nezůstaly nikdy bez dohledu, ani během vašeho telefonního hovoru. To v žádném případě nenahrazuje fádný dohled;
- V případě nehody:
  - Okamžitě vezměte všechny děti ven z vody;
  - Zavolejte na tísňovou linku a postupujte podle jejich pokynů a rad;
  - Vyměňte mokrý oděv za suchý;
- Zapamatujte si telefonní čísla pro nouzové situace a umístěte je poblíž bazénu:
  - Hasiči (Pouze Francie 150);
  - První pomoc / nouzová linka: (Pouze Francie 155, 112);
  - Toxikologické informační středisko;

### PEČLIVĚ PŘECÍTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



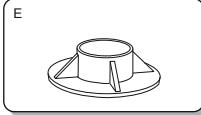
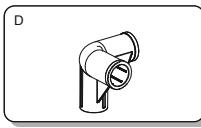
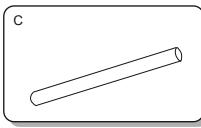
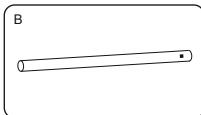
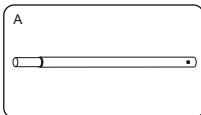
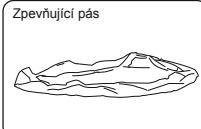
### Obecné varování



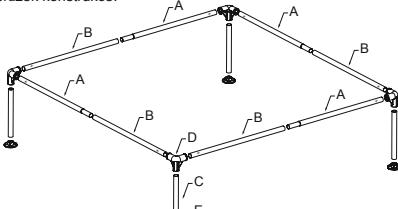
Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

- Pouze pro domácí použití.
- Používajte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umístěte produkt na relativně povrch alespoň 2 m od všeckých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převlékárny, prádelní šűry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidání doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalacní pokyny si uschovávejte pro budoucí potřebu.

### Součásti:



Obrázek konstrukce:



Obrázky nemusí zobrazovat daný produkt a nemusí odpovídat reálné velikosti.

Ref. č.	Popis	Velikost bazénu a množství
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Horní tyč A	4
B	Horní tyč B	4
C	Vertikální noha bazénu	4
D	Roh	4
E	Patka	4

### Příprava

Instalace malého bazénu v jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut.

Doporučení ohledně umístění bazénu:

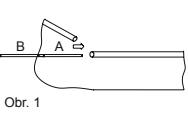
- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vylití vody, což může vést k vážnému zranění osoby nebo škodám na majetku. Postavení bazénu na nerovném povrchu zneplatí záruku a požadavky na opravu.
- Nese stavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, štěrků nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamenů a větvítek.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

### Instalace

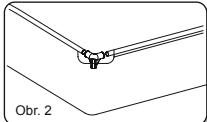
Montáž lze provést bez náradí.

**POZNÁMKA:** Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.

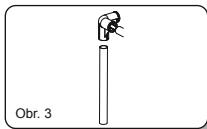
# MITT FØRSTE FRAME POOL BRUKERVEILEDNING



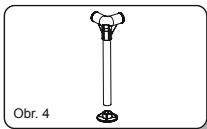
Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4

Ingen hopping  
Grunt vannIngen stuping  
Grunt vann**Artikkel**

#56217

**For barn**

Over 2 år

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

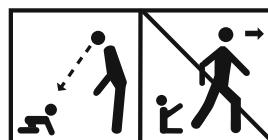
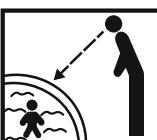
**ADVARSEL**

- Barnas sikkerhet avhenger kun av deg! Barn under 5 år er mest utsatt. Ulykker skjer ikke bare med andre mennesker! Vær klar til å takle den!

- Tilsyn og tiltak:
  - Vær alltid nær nok til å tilsyn med barn;
  - Gi minst én person ansvaret for sikkerheten;
  - Øk tilsynet hvis det er flere personer i svømmebassengen;
  - Fukt nakk, armer og ben før du går i bassenget;
  - Lær deg nødvendige redningsprosedyrer, særlig dem som er knyttet til redning av barn;
  - Forby stuping og hopping;
  - Forby lek på kanten av svømmebassengen;
  - Ikke la leker bli liggende i nærheten av eller i et svømmebasseng uten tilsyn;
  - Hold alltid bassengvannet rent;
  - Hold produkter nødvendig for vannbehandling utenfor barns rekkevidde;
- Plasser en tilgjengelig telefon i nærheten av bassenget, slik at barn aldri vil være uten tilsyn når du snakker i telefonen. Dette erstatter uansett ikke nære tilsyn;
- Ved uhell:
  - Få alle barna ut av vannet umiddelbart.
  - Ring nødnummeret og følg deres veileddning/råd.
  - Få på terre klar.

- Husk og heng opp nødnumrene i nærheten av bassenget:
- Brann (15 for Frankrike);
- Førstehjelp/ambulanse: (15 for Frankrike);
- Giftbehandlingscenter;

**LES NØYE GJENNOM DISSE ANVISNINGENE TA VARE PÅ DEM FOR FREMTIDIG REFERANSE**

**Generell advarsel**

**La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.**

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

**Deler:**

1. Najděte pevnou a vodorovnou půdu bez cizích předmětů.
- Upozornění:** Bazén nestavte pod elektrickým vedením ani pod stromy.
2. Rozložte bazén a ověřte, že je správnou stranou nahoru.
3. Zavřete ventil na vodu.
4. Smontujte horní tyč. Připojte horní tyč A k horní tyči B a nasuňte je do kapes na tyče (Obr. 1). Podrobnosti naleznete na fotografii konstrukce. Zkontrolujte, že jsou součásti horní tyče ve správné poloze.
5. V rozích vložte horní tyče (A a B) do rohů (D). Pružinové kolíky musí zapadnout do předvídáných otvorů. (Obr. 2)
6. Vložte vertikální nohy bazénu (C) do spodní části rohů (D). (Obr. 3)
7. Připojte všechny patky (E) do dna vertikálních noh bazénu (C). (Obr. 4)
8. Než budete bazén plnit vodou, vyzkoušejte ráďné spojení celého rámu.
9. Napustte do bazénu 2 až 5 cm vody, abyste pokryli podlahu. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhládte všechny skladky. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okraji.
10. Pokračujte v plnění bazénu až po čáru plnění bazénu, která se nachází na vnitřní straně bazénu. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeplnili.

**Rozehrání**

1. Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně odtekla. (Ověřte si místo nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberete rám bazénu, aby mohla odtek džbající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

**Poznámka:** Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

2. Nechte bazén uschnout na vzdachu.

**UPOZORNĚNÍ:** Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

**Opravy**

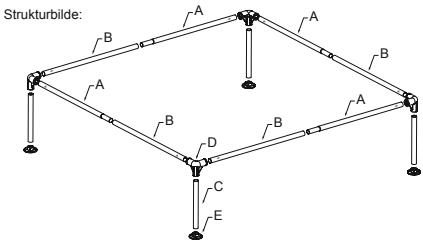
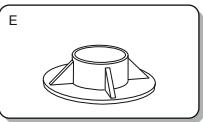
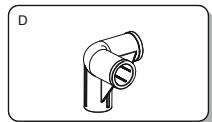
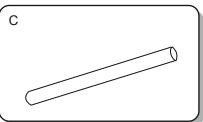
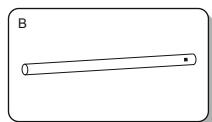
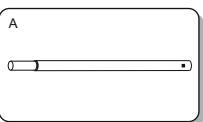
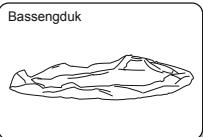
- Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.
1. Odčistěte místo, které má být opraveno.
  2. Opatrně stáhněte kryci vrstvu záplaty.
  3. Záplatu přitlačte na místo, které má být opraveno.
  4. Před naftouknutím výčkejte 30 minut.

**Údržba bazénu**

- Upozornění:** Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvážit zdraví svých dětí.
1. Vodu v bazénu často měrite (zejména v horkém počasí) a pokud je značně znečištěna. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.
  2. Ohledně potřebných chemikalií pro úpravu vody se obrátte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobcu chemikálií.
  3. Správná údržba může maximizovat životnost vašeho bazénu.
  4. Objem vody zjistíte na obou.

**Čištění a skladování**

1. Po vypuštění vzdachu oříte všechny povrchy vlnkým hadrem.
- Poznámka:** Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.
2. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
3. Jakmile je bazén úplně suchý, popraťte ho mastkovým práškem, který zabrání splenění stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout pliseň, která poškodí výstelku bazénu.
4. Skládajte pláště a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.
5. V průběhu deštivé sezóny skládajte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
6. Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
7. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.



Tegninger gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet, ikke skalert til størrelse.

Ref. nr.	Beskrivelse	Bassengstørrelse og antall
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Toppskinne A	4
B	Toppskinne B	4
C	Vertikalt bassengbein	4
D	Hjørne	4
E	Sokkel	4

### Klargjøring

Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person Anbefalinger angående plassering av basseng:

- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jevnt underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget kollapser og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom. Oppsett på ujevnt underlag vil ugyldiggjøre garantien og servicekrav.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørme, sand, myklig jord eller tjær er ikke passende.
- Underlaget må klareres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og grønner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtekter relatert til gjerder, barriærer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

### Installasjon

Montering kan fullføres uten verktoy.

**MERK:** Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor. Voksen montering nødvendig.

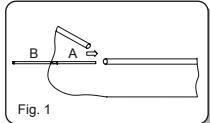


Fig. 1

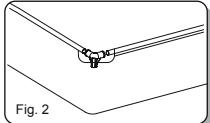


Fig. 2

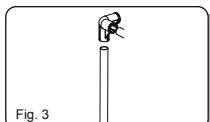


Fig. 3

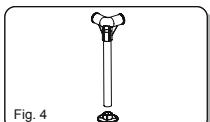


Fig. 4

- Finn solid, jevnt underlag som ikke inneholder skrot.
- Advarsel:** Ikke sett opp bassenget under kabler eller under trær.
- Spre bassenget utover og sikre at rett side er opp.
- Dekk til vannventilen.
- Monter topskinne. Koble topskinne A til topskinne B, og skyv inn i stanghylen (Fig. 1). Se strukturfoto for detaljert rettedeling. Sørg for at topskinnenes ender er i korrekt posisjon.
- Ved hjørnene føres topprekkerkverkene (A og B) inn i hjørnene (D). Sikre at de fjærbelastede stiftene smitter inn i de forhåndsborede hullene. (Fig. 2)
- Før de vertikale bassengbeina (C) inn i bunnen av hjørnene (D). (Fig. 3)
- Fest alle bein (E) til bunnen av de vertikale bassengbeina (C). (Fig. 4)
- Test rammen for å sikre at alle koblinger er sikre før fylling med vann startes.
- Fyll 1" til 2" (2 til 5 cm) vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket glattes alle rynkene ut. Start i midten av bassenget og arbeid deg med klokken til utsiden.
- Fortsett å fylle bassenget til vannet når fyllelinjen på bassengets indre. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.

### Demontering

- Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demontérer bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

**Merk:** Drenering skal kun utføres av en voksen!

- Lufttørk bassenget.

**Merk:** Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

### Reparasjon

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

- Rengjør området som skal repareres.
- Ta lappen forsiktig av.
- Press lappen over området som skal repareres.
- Vent i 30 minutter før oppblasing.

### Bassengvedlikehold

**Advarsel:** Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her ikke overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

- Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart forurenset, urent vann er skadelig for brukerens helse.
- Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikalie-producentens instruksjoner.
- Korrekt vedlikehold kan maksimere verktøyets levetid.
- Se emballasje for vannkapasitet.

### Rengjøring og lagring

- Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

**Merk:** Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

- Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.
- Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.
- Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.
- I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.
- Feilaktig drenering av bassengen kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
- Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.

# MIN FÖRSTA FRAME POOL ÄGARMANUAL



Artikel	För barn
#56217	Över 2 år

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen.  
Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

## VARNING

- Dina barns säkerhet ligger i dina händer! Barn under 5 år är mest utsatta för risk. Kom ihåg att olyckor inte bara händer andra människor, var därför alltid redo att reagera!

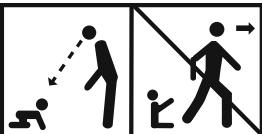
- Övervaka och agera:
  - Barn ska alltid konstant övervakas på nära håll.
  - Minst en person ska ansvara för säkerheten.
  - Öka övervakningen om flera personer befinner sig i poolen.
  - Blöt ner nacke, armar och ben innan du går ner i poolen.
  - Lär dig nödvändiga livräddningsåtgärder, framförallt gällande livräddning på barn.
  - Förbjud dykning och hopp.
  - Förbjud spring och lek i närheten av poolen.
  - Lämna inga leksaker i en övervakad pool.
  - Poolens vatten ska alltid hållas rent.
  - Förvara produkter som används för behandling av vattnet uteom räckhåll för barn.

- Ha en trådlös vattentätig telefon i närheten av poolen då den används för att försäkra dig om att du inte behöver lämna dina barn ensamma i poolen om telefonen ringer.

- Om en olycka skulle inträffa:
  - Ta omedelbart upp alla barn ur vattnet.
  - Ring larmcentralen och följ deras anvisningar och råd.
  - Byt ut blöta kläder mot torra.

- Memorera nødnummer och sätt upp dem i närheten av poolen:
  - Brandkår: 112
  - SOS (Medicinska nødlagen) 112
  - Giftinformationscentralen 112 (08-331231 vid mindre brådskande fall)

LÄS DESSA ANVISNINGAR NOGGRANT OCH SPARA DEM FÖR  
FRAMTIDA REFERENS.



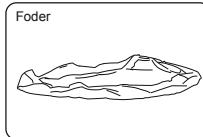
## ALLMÄN VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placer inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placer produkten på en jämna yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller ekablär.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtida referens.

## Delar:



Självhäftande lagningslapp för användning under vattnet

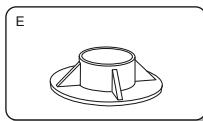
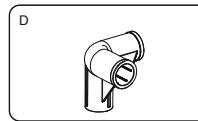
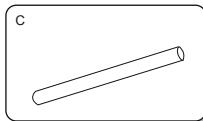
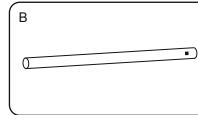
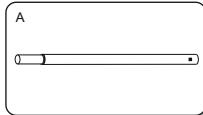
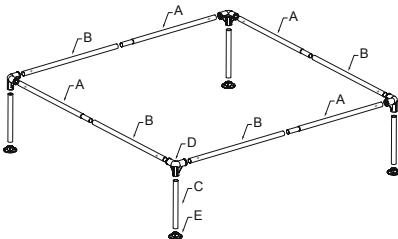


Bild på strukturen:



Bilderna kanske inte visar den aktuella produkten skalenligt.

Ref#	Beskrivning	Poolstorlek & Kvantitet
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Övre stång A	4
B	Övre stång B	4
C	Vertikalt poolben	4
D	Hörn	4
E	Fötter	4

## Förberedelse

Installation av en liten swimmingpool tar ungefär 10 minuter för 1 person  
Rekommendationer angående placering av poolen:

- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett öjämmt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom. Om man installerar på öjämmt underlag upphör garantin och serviceanspråk att gälla.
- Poolen får inte installeras på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjuklös jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stener och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

## Installation

Det krävs inga verktyg för monteringen.

**OBS:** Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan.  
Endast vuxen person får utföra monteringen.

# ENSIMMÄINEN FRAME POOL KÄYTÖÖPAS

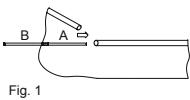


Fig. 1

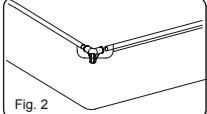


Fig. 2

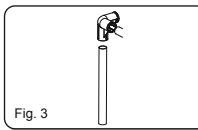


Fig. 3

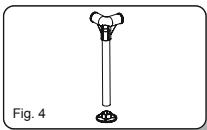


Fig. 4

- Välj en plats som är stadig, jämn och fri från skräp.
- Varning:** Monterna poolen under kablar eller träd.
- Veckla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.
- Täck vattenventilen.
- Montera övre skronena. Anslut toppskena A till toppskena B, och skjut in i poolhörlarna (Fig. 1). Vänligen se struktfotot för detaljerad beskrivning. Se till att toppskonomas ändar befinner sig i rätt position.
- I hörnen, för in toppskonoma (A & B) i hörnen (D). Försäkra dig om att de fjäderbelastade stiftten snäpper på plats i de förborrade hålen. (Fig. 2)
- För in de vertikala poolbenen (C) i botten på hörnen (D). (Fig. 3)
- Sätt fast alla fötter (E) i änden på de vertikala poolbenen (C). (Fig. 4)
- Kontrollera att ramen sitter ihop ordentligt innan du fyller poolen med vatten.
- Fyll poolen med 2-5cm vatten så att poolens golv täcks. När poolen är precis täckt med vatten ska man försiktigt släta ut alla rynkor. Börja i mitten av poolen och rör dig medurs mot utvidgningen.
- Fortsätt fylla poolen med vatten tills det når markeringen som finns på poolens insida. Av säkerhetsskäl ska man vara mycket noga att inte fylla poolen mer än så.

## Nedmontering av poolen

- Öppna vattenventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömnning av vatten). Tryck sedan ner poolväggen för att slappa ut vattnet. Se till att få ut det mest vatten inom 20 minuter.

**Obs:** Tomming ska ske av vuxen person!

2. Lufttorka poolen.

**OBSERVERA:** Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

## Reparation

Om poolen gått sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

- Rengör området som ska lagas.
- Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.
- Tryck reparationslappen över området som ska lagas.
- Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

## Underhåll av poolen

**Warning:** Om du inte följer dessa underhållsanvisningar utsätter du dig själv och dina barn för risk.

- Byt ut vattnet i poolen med jämn mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orient vatten kan skada användarna hälsa.
- Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.
- Ett Gott underhåll förlänger poolens brukstid.
- Vattenkapaciteten finns angivet på förpackningen.

## Rengöring och förvaring

- Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.

**Obs:** Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

- Ta bort alla tillbehör och lösa delar till poolen och förvara dem rent och torrt.
- När poolen är helt torr ska du strö över talkpuder för att förhindra att poolen klipbar ihop. Vik sedan försiktigt ihop poolen. Om poolen inte är helt torr kan det bildas mögel vilket skadar poolens linjer.
- Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utan räckhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.
- Under regnperioder bör pool och tillbehör förvaras enligt instruktionerna ovan.
- Frälsaktig tömning av poolen kan medföra allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.
- Kontrollera vid början av varje säsong och med jämn mellanrum under användningen att det inte uppstår några skador på poolen.



Hypääminen kielletty  
Matalaan veteen



Sukeltaminen kielletty  
Matalaan veteen

Tuote	Lasten ikäraja
#56217	Yli 2 vuotta

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkaussessa. Lue pakaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

## VAROITUS

- Lasten turvallisuus on yksinomaan sinun vastuulla! Alle 5-vuotiaat lapset ovat suurimmassa vaarassa. Onnettomuudet eivät tapahdu ainoastaan muille! Ole toimittavalmist!

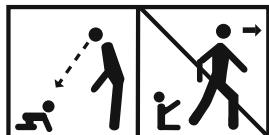
- Valvo ja toimi:
- Lapsia tulee valvova läheältä ja jatkuvasti.
- Nimeä ainakin yksi henkilö, joka on vastuussa turvallisuudesta.
- Lisää valvontaa, jos uima-altaassa on useampia henkilöitä.
- Kastele kaula, käsiarret ja jalat ennen altaaseen menoa.
- Opettele tarvittavat pelastustoimenpiteet, erityisesti lasten pelastamiseen liittyvät.
- Kiella sukeltaminen ja hypääminen.
- Kiella juoksemisen ja leikkimisen uima-altaan vieressä.
- Älä jätä leluja valvomattomaan uima-altaaseen tai sen läheelle.
- Pidä uima-altaan vesi puhtaana.
- Säilytä veden käsitteilyn käytettävät tuotteet lasten ulottumattomissa.

- Pidä langaton edestekeskiväri puheelin läheellä allasta sen käytön aikana, jotta sinun ei tarvitse jättää lapsia ilman valvontaa puheilmen soidessa.

- Onnettomuuden tapauksessa:
- Poista välittömästi kaikki lapset vedestä.
- Soita hätäapuaun ja noudata saamiasi ohjeita/neuvuja.
- Vaihda märat vaatteet kuivin.

- Muista hänäntunneja ja laita ne näkyville uima-altaan läheisyyteen:
- Yleinen hätänumero: (112 Suomessa)
- Palokunta ja hätäensiapu hätäkeskuslaitoksesta: (112 Suomessa)
- Myrkkytietokeskus (09) 471 977

## LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.



## YLEINEN VAROITUS

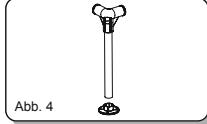
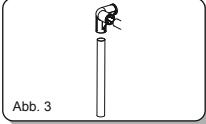
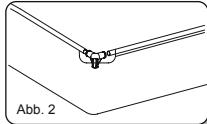
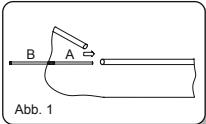
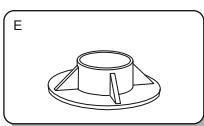
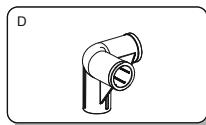
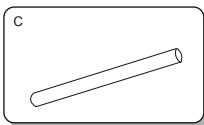
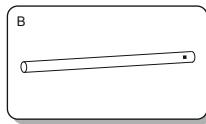
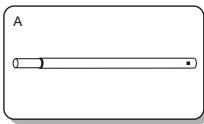
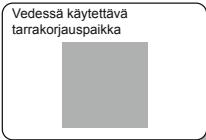
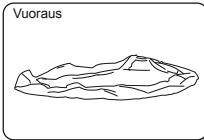


Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.



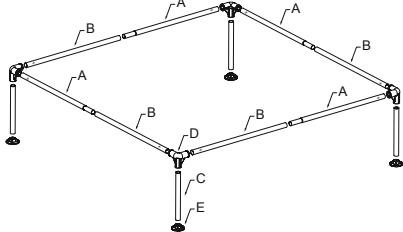
- Ainoastaan kotikäytöön.
- Ainoastaan ulkokäytöön.
- Lapset voivat hukkua matalaan veteen. Tyhjennä alas käytön jälkeen.
- Kahlauhlasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuota vaaka-asuralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, yläriippuvuus oksat, pyykinharut tai sähkölinjat.
- Suoositellaan käännytämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Kulutujan tekemät muutokset alkuperäiseen lastenaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä kokoamis- ja asennushojeet tulevaa tarvetta varten.

## Osat:



- Etsi kiinteät, tasainen alusta ja puhdista se roskista.
- Huoma:** Älä asenna allasta kaapeleiden tai puiden alle.
- Levitä allas ja varmista, että se on oikea puoli ylöspäin.
- Peitä vesivientitiili.
- Kokoja yläkisko. Yhdistä yläkisko A yläkiskoon B ja työnnä varren mansettiin (Kuva 1). Katso rakennekuvasta tarkat ohjeet. Varmista, että ylätangot ovat oikeassa asennossa.
- Työnnä kulmissa ylätangot (A & D) kulmiin (D). Varmista, että jousitusten nastat napsahtavat valmiiksi porattuihin reikiin. (Kuva 2).
- Työnnä pystysuorat jalat (C) kulmiin (D) pohjaan. (Kuva 3)
- Litä kaikki jalustat (E) altaan pystysuorien jalkojen (C) pohjaan. (Kuva 4)
- Testaa, että kaikki kehkyisen liitännät ovat varmoja, ennen kuin täytät sen vedellä.
- Laita altaaseen 2,5 - 5cm:n kerros vettä pohjan peittämiseksi. Kun altaan pohja on peittynyt, silitä varovasti kaikki rypyt. Aloita keskeltä ja etene myötäpäivään laidoille.
- Jatka vedellä täyttämistä, kunnes vettä on altaan sisäpuolelle merkittyä täytöraajaan asti. Varo turvallisuussyistä tarkkaan ylitäytämästä allasta.

Rakennekuva:



Piirrokset eivät ehkä vastaa todellista tuotetta eivätkä ole mittakaavassa.

Viit taus	Kuvaus	Altaan koko ja määrä
		122 x 122 x 30.5cm:n (48" x 48" x 12":n)
A	Yläkaidae A	4
B	Yläkaidae B	4
C	Altaan pystysuora jalka	4
D	Kulma	4
E	Jalusta	4

#### Valmistelu

Ulja-altaan asennus kestää yleensä vain 10 minuutia yhdeltä henkilöltä. Suosituksia altaan sijoittamista varten:

- On ehdottoman tärkeää, että alas asetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos alas asetetaan epätasaiselle pinnalle, saatetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sekä sen seurausena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinkoja omaisuudelle. Sijoittaminen epätasaiselle pinnalle mitätöi takuuja ja vahingonkorvausvaatimuksia.
- Älä aseta ajoitelle, kansille, luitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteä, jotta se kestää veden paineen; muta, hiekkä, pehmeä / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee puhdistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisia viranomaisilta kaikki määäräykset, jotka liittyvät aitaamiseen, esteisiin, valtuukseen ja turvavaatimukseen sekä varmista, että noudata kaikkia lakiin vaativimia.

#### Asennus

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

**HUOMAA:** On tärkeää koota alas seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Aikuisen tulee koota laite.

#### Purkaminen

- Avaa vesivientitiili alaan pohjalla. Vesi alkaa tyhjetä alasta automaattisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset). Vapaauta sitten vesi purkamalla altaan seiniä. Tyhjemä suuri osa vedestä 20 minuutissa.

**HUOMAA:** Vain aikuiset saavat tyhjentää altaan!

2. Anna altaan kuivua.

**HUOMAA:** Älä jätä tyhjentynytä allasta ulos.

#### Korjaaminen

Jos alas menee rikki, käytä korjauspalaata.

- Puhdista korjattava alue.
- Ota paikka varovasti esiin.
- Paina paikka korjattavaan kohtaan.
- Odota 30 minuuttia ennen täyttämistä.

#### Altaan huolto

**Varoitus:** Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

- Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalta) tai kun havaitaan likantumista, mikäinen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
- Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyyn varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.
- Olkein suoritettu huolto pidentää altaan ikää.
- Katso pakkuksesta altaan vesitilavuus.

#### Puhdistus ja varastointi

- Puhdista käytön jälkeen kaikki pinnat varovasti kostealla kankaalla.

- Huoma:** Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
- Poista kaikki altaan lisävarusteet ja varasto ja varasto ne puhtaana ja kuivina.
  - Kun alas on täysin kuiva, sirottele talkkijauhetta, jotta altaan osat eivät tartu toisiinsa, ja laskosta alas huolellisesti. Jos alas ei ole täysin kuiva, home voi vahingoittaa vuorusta.
  - Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5–38°C:n lämpötilassa.
  - Sadekauden aikana alas ja lisävarusteet pitäisi varastoida edellä kuvatulla tavalla.
  - Altaan väärä tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja / tai omaisuusvahinkoja.
  - Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin välivaijoin käytettäessä.

# MÔJ PRVÝ BAZÉN FRAME POOL

## PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA



Položka	Pre deti vo veku
#56217	Nad 2 roky

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dokladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

### UPOZORNENIE

- Bezpečnosť detí závisí iba na vás! Deti do 5 rokov sú vo veľkom riziku. Nehody sa nestavajú iba ostatným ľuďom! Prípravte sa im čeliť!

- Vykonávajte dozor a prijmite kroky:

- Deti majte vždy pod dozorom z blízkeho miesta;
- Kontrolou bezpečnosti poverte vždy aspoň jednu osobu;
- Dozor zvýšte, keď je v bazéne niekoľko osôb;
- Pred vstupom do bazéna si navlhčte krk, ramená a nohy;
- Naucite sa potrebné záchranné postupy, najmä tie, ktoré sú týkajú záchrany detí;
- Zákazte potápanie a skákanie;
- Zákaz behanie a hranie hier na hrane bazéna;
- V blízkosti bazéna a bez dozoru nikde nenechávajte hračky;
- Bazén vždy udržujte v čistote;
- Výrobky na osečenie vodou vždy odkladajte mimo dosah detí;

- Do blízkosti bazéna umiestnite dostupný telefón, aby deti nikdy neboli bez dozoru, počiaľ telefonujete. V každom prípade to nenahradza starostlivy dozor;

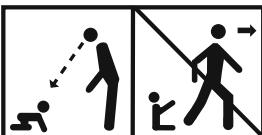
- V prípade nehody:

- Všetky deti okamžite vytiahnite z bazéna.
- Zavolajte záchranku a postupujte podľa ich pokynov/rád.
- Prelezte sa do suchého oblečenia.

- Zapamätajte si čísla na núdzovú linku a umiestnite ich do blízkosti bazéna:

- Požiarimci (18 vo Francúzsku);
- Práv pomoc/záchranná služba: (15 vo Francúzsku);
- Stredisko pre zásahy v prípade otravy;

**STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE A ODLOŽTE TIETO POKYNY PRE BUDÚCE POTREBY**



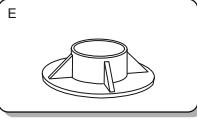
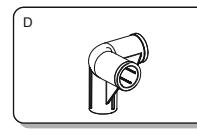
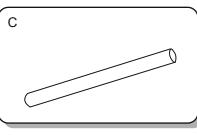
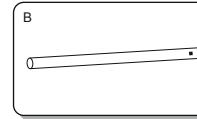
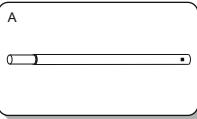
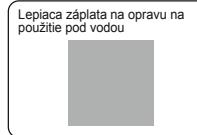
### Všeobecné varovanie



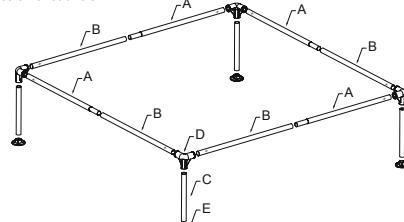
### Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu – nebezpečenstvo utopenia.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinstalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akoníkovek inom tvrdom povrchu.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiacie vetvy, šnúry na bieležni či elektrické vedenie.
- Pri hrani odporúčame polohu so sinkom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

### Diely:



Fotka konštrukcie:



Nákres nemusia zobrazovať skutočný výrobok, nesúhlasí s pomernými rozmermi.

Ref. č.	Popis	Veľkosť bazéna a množstvo
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Horný držiak A	4
B	Horný držiak B	4
C	Vertikálna noha bazéna	4
D	Roh	4
E	Základ	4

### Príprava

Inštalácia malého bazéna zvyčajne trvá iba 10 minút a zvládne ju 1 osoba odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

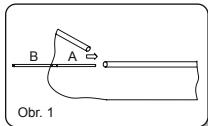
- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavíte na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrútenie a rozlitie vody a spôsobiť vážne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku. Postavením na nerovnom povrchu spôsobíte ukončenie platnosti záruky a nároku na servis.
- Bazén nesťavajte na cestách, plosinách, doskach, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či asfalt nesú vhodné.
- Pôdu je treba vycistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vŕtinyiek.
- Zoznámte sa s výhláskami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkach a dodržujte všetky zákony.

### Inštalácia

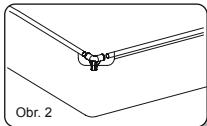
Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

**POZNAMKA:** Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí.

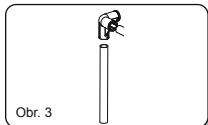
Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.



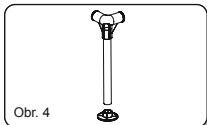
Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4

- Najdite pevný, rovný povrch bez nečistôt.
- Pozor:** Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.
- Bazén rozbalte a skontrolujte, či je správna stranou nahor.
- Zakryte vodovodný ventil.
- Namontujte horné držiaky. Pripojte horný držiak A k hornému držiaku B a zasúvte ho do puzdra (Obr. 1). Podrobnej pokyny nájdete na fotke konštrukcie. Skontrolujte, či sú konce horných držiakov v správnej polohhe.
- V rochoch vsuňte horné držiaky (A a B) do rohov (D). Skontrolujte, či pružinové kolíky zapadnú do vopred vyvitánych otvorov. (Obr. 2)
- Vertikálne nohy bazéna (C) vsuňte do dolnej časti rohov (D). (Obr. 3)
- Pripojte všetky základy (E) k dolnej časti vertikálnych nôh bazéna (C). (Obr. 4)
- Pred napustením vody skontrolujte, či sú všetky spoje rámu pevne spojené.
- Do bazéna nalejte 1 až 2 palce (2 až 5 cm) vody, aby sa zakrylo dno.
- Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.
- Pokračujte v plnení bazéna, dokiaľ voda nesiahne linku hladiny naznačenú na vnútornej strane bazéna. Z bezpečnostných dôvodov prosím dávajte pri napúštaní bazéna veľký pozor.

#### Demontáž

- Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytiečie. (Zoznámte sa s miestnymi vyhlásenkami o vypúšťaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypuste tak zvyšnú vodu. Väčšinu vody nezabudnite vypustiť za 20 minút.
- Poznámka:** Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!
- Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.
- Pozor:** Vypustený bazén nenechávajte vonku.

#### oprava

V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.

- Opravované miesto výčistite.
- Starostlivo nalepte záplatu.
- Záplatu pritlačte na opravované miesto.
- Pred naťuknutím výčakajte 30 minút.

#### Údržba bazéna

- Upozornenie:** Pokiaľ nebudete dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohrozíť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.
- Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.
  - Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
  - Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.
  - Objem vody nájdete na obale.

#### Cistenie a skladovanie

- Po používacom navlhčenou handičkou jemne otrite všetky povrchy.
- Poznámka:** Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
- Z bazéna demontujte všetky dopinky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.
- Potom, keď bazén úplne vyschne, posypote ho telovým púdrovom, aby ste zabránili zlepneniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrnou zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik pliesní a poškodenie vložky bazéna.
- Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernom teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.
- V dažďovom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
- Nevyhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

# MÓJ PIERWSZY BASEN FRAME POOL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nie skakać  
Płytki woda

Nie nurkować  
Płytki woda

Sprzęt  
#56217

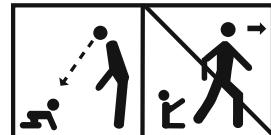
Dla dzieci  
w wieku  
Powyżej 2 lat

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowanie nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

## OSTRZEŻENIE

- Bezpieczeństwo twoich dzieci zależy tylko od Ciebie! Na niebezpieczenstwo najbardziej są narażone dzieci w wieku poniżej 5 lat. Pamiętaj, że wypadki nie zdarzają się tylko innym! Bądź gotowy, aby od razu zareagować!
  - Zapewnij nadzór i podejmij stosowne działania:
  - Zapewnij ciszę i stałą opiekę nad dziećmi.
  - Wyłącz się i skup się na pilnowaniu.
  - Gdy w basenie znajdują się więcej osób, zapewnij większą kontrolę.
  - Przed wchodem do basenu odbierz wodę sztyżę, ramiona i nogi.
  - Zapoznaj się z niezbędnymi czynnościami ratowniczymi, zwłaszcza z tymi, które dotyczą ratowania dzieci.
  - Nie pozwalaj dzieciom skakać do wody.
  - Nie pozwalaj na bieganie i zabawę w pobliżu basenu.
  - Nie zostawiaj zabezpieczenia basenu lub w nim, gdybasen jest bez opieki.
  - Zawsze dbaj o czystość wody w basenie.
  - Trzymaj środki do uzdatniania wody poza zasięgiem dzieci.
- W czasie korzystania z basenu trzymaj wodoszczelny telefon bezprzewodowy w jego pobliżu, aby nie zostawić dzieci bez opieki w czasie rozmowy telefonicznej.
- W razie wypadku:
  - Zabierz natychmiast wszystkie dzieci z wody.
  - Zadzwon pod numer odpowiednich służb i postępuj według ich instrukcji/zaleceń.
  - Zmień zamoczenie ubranie na suche.
- Zapamiętaj numery telefonów służb ratunkowych i wywieś je w pobliżu basenu:
  - Straż pożarna: (998 w Polsce)
  - Pogotowie ratunkowe: (999 w Polsce)
  - Centrum Toksykologiczne

PRZECZYTAJ UWAGĘ I ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE, ŻEBY MOŻNA BYŁO KORZYSTAĆ Z NICH W PÓZNIEJSZYM CZASIE UŻYTKOWANIA.



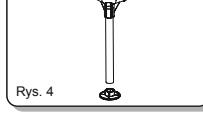
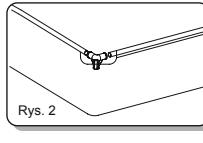
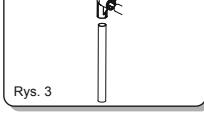
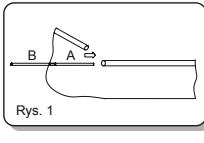
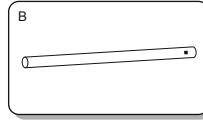
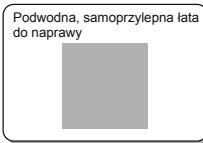
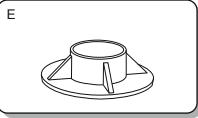
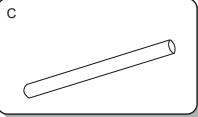
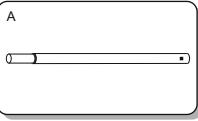
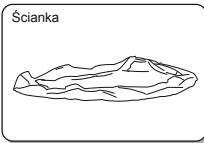
## OSTRZEŻENIE OGÓLNE



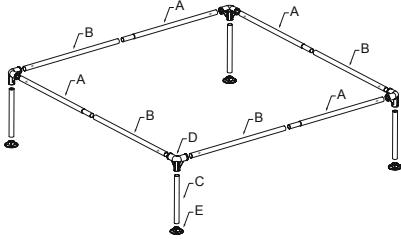
Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – bezpieczeństwo utonięcia.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo malej ilości wody. Opróżnij basenek gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakimkolwiek innej twardzej powierzchni.
- Produkt stawiać na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkich drówek lub przeszkodek, takich jak ogrodzenie, garaz, dom, zwisające gałęzie, szurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zeleca się odwracanie do stolica tyłem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

Części:



#### Schemat konstrukcji:



Rysunki mogą odbiegać od właściwego produktu, wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

Znak	Opis	Wymiary basenu i liczba danych elementów
		1.22 m x 1.22 m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Listwa góra A	4
B	Listwa góra B	4
C	Pionowa nogi basenu	4
D	Narożnik	4
E	Podstawa	4

#### Príprava

Jednému človeku trvá inštalácia malého bazéna zvyčajne len 10 minút. Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dojst k jeho prevráteniu a vytečeniu vody a spôsobiť úraz alebo poškodenie osobného majetku. Postavenie na nerovnom povrchu spôsobi neplatenosť záruky a nemožnosť podať reklamáciu.
- Nepostavte ho na príjezdových cestách, doskáškach, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody; bledo, piesok mäkká/kypŕ pôda alebo asfalt nie sú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a haluzí.
- U samosprávnych orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa oplozenia, bariér, pozriazdovania na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

#### Montáž

Montáž možna vykonať bez užycia náradzí.

**Uwaga:** Ważne jest, aby montażu basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej: Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.

1. Najnajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

**Uwaga:** Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

2. Rozłoż basen i sprawdź, czy jest on odpowiednią stroną do góry.

3. Zatkaj zawór do spuszczania wody.

4. Zamontuj szynę górną. Połącz szynę górną A z szyną górną B i wsuń do ręka (Rys. 1). Dla szczegółowych wskazówek patrz rysunek struktury. Upeewnij się, że końca górnych szyn znajdują się w odpowiedniej pozycji.

5. W narożnikach włożyć szyny główne (A i B) w narożniki (D). Upeewnij się, że sprężynowe sworznice zatrzasnęły się w gotowych otworach. (Rys. 2)

6. Włożyć Pionowe nogi basenu (C) do Narożników (D) do oporu. (Rys. 3)

7. Przymocuj wszystkie Podstawki (E) do końcówek Pionowych nóg

basenu (C). (Rys. 4)

8. Przed napełnieniem basenu wodą sprawdź wszystkie mocowania konstrukcji.

9. Wpuść do basenu wodę do poziomu 2 - 5cm (1" - 2"), aby przykryła jego dno. Kiedy dno basenu jest już pod niewielką ilością wody, delikatnie wylegadź faldy. Zaczni od środka basenu i ruchy wykonaj do brzegu, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

10. Wpuść więcej wody do basenu, aż woda wypełni jego wnętrze do znaku znajdującego się wewnętrz basenu. Z uwagi na bezpieczeństwo nie przepełniaj basenu.

#### Demontaż basenu

1. Otwórz zawór do spuszczania wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadza nascieków.) Następnie rozmontuj konstrukcję basenu, aby woda spłynęła. Sprawdź, czy większość wody spłynie w ciągu 20 minut.

**Uwaga:** Spuszczanie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

2. Wyusuń sprzęt na powietrze.

**Uwaga:** Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

#### oprava

Ak je bazén poškodený, použite dodaný záplatu.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.

2. Ostrożnie odklej latę.

3. Dociśnij lątę do powierzchni przeznaczonej do naprawy.

4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

#### Údržba bazéna

**Ostrzezenie:** Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžete ohrozíť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.

1. Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplom počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.

2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dabajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.

3. Správnu údržbu maximalizujete životnosť vašho bazéna.

4. Objem vody je uvedený na balení.

#### Cistenie a skladovanie

1. Po užívании basenu pretržíjte delikatne wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

**Uwaga:** Niedy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków

chemicznych, ktorí mogą uszkodzić produkt.

2. Odłącz wszystkie akcesoria i części od basenu i trzymaj je w czystym i suchym miejscu.

3. Kiedy basen jest całkowicie wysuszony, posyp go talkiem, żeby jego części nie kleły się do siebie i złóż go ostrożnie. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może w nim pojawić się pleśń, a skórany basen mogą zbutwieć.

4. Przechowuj basen i jego akcesoria w chłodnym, suchym miejscu, z dala zasięgu dzieci, w temperaturze umiarkowanej od 5°C / 41°F do 38°C / 100°F.

5. W porze deszczowej basen i jego akcesoria powinny być przechowywane w warunkach opisanych powyżej.

6. Niewłaściwe spuszczanie wody z basenu może spowodować poważne uszkodzenia ciała i lub wyrządzić szkody materiałowe.

7. Na začiatku každej sezóny a počas používania produktu ho v pravidelných intervaloch kontrolujte, či nie je poškodený.

# AZ ELSŐ FRAME POOL HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Árucikk

#56217

Az alábbi korú gyermekek számára

2 éven felül

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre -számra.

Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolástől órizze meg, hogy a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

## FIGYELMEZTETÉS

- A gyermekinek a biztonsága csak Öntől függ! Az 5 év alatti gyermekek vannak kitéve a legnagyobb kockázatnak! Ne felejtse el, hogy balesetek nem csak másokkal történhetnek! Legyen minden felkészülve az azonnal reagálásra!

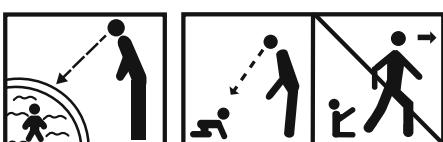
- Biztosítsa a felügyeletet és tegye meg a szükséges intézkedést:
- Biztosítja a megfelelő és állandó felügyeletet.
- Legalább egy személyt bízzon meg a felügyelettel.
- Fokozottan figyeljen a medencére, ha abban több személy tartózkodik.
- Mielőtt a medencébe lépne, nedvesítse be a nyakát, karjait és lábait.
- Ismerkedjen meg az elengedhetetlen életmentési módokkal, különösen a gyermekkel mentésén vonatkozó szabályokkal!
- Ne engedje meg, hogy a vízbe fejese vagy más módon ugráljamak.
- A medence közelében tiltsa meg a szalagdálast és játszdózást.
- Ne hagyjon játékot a felügyelet nélkül hagyott medencében vagy mellette.
- A medence vizét mindenkor tartsa tisztán.
- A vizitársító szereket úgy tárolja, hogy gyermekek ne férhessenek hozzájuk.

- A medence használata közben tartson a közében egy vezeték nélküli, vízálló telefonot, hogy a gyermeket ne kelljen felügyelet nélkül hagynia a telefonról által.

- Baleset esetén:
- Vegye ki azonnal az összes gyereket a vízből.
- Hívja a segélykérő számot és kövessé az utasításaikat/tanácsaikat.
- A nedves ruházatot cserélje szárazra.

- Jegyezze meg a segélykérő telefonszámokat és tegye ki őket a medence közelében:
- Tűzoltóság: (105 Magyarországon)
- Országos Mentőszolgálat: (104 Magyarországon)
- Toxicológiai Központ

**OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ÓRIZZE MEG AZ UTASÍTÁSOKAT, HOGY A KESÖBBIEK SORÁN IS RENDELKEZÉSRE ALLJANAK.**



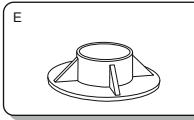
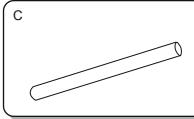
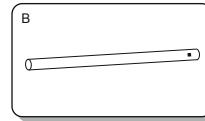
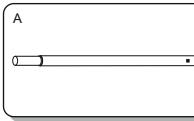
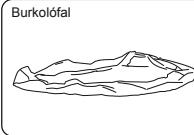
## ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉS



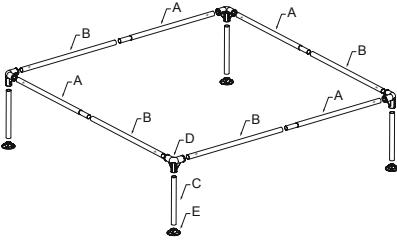
Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadon használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vizben is megfulladtaknak. Urítsa ki a medencét, ha nincs használataiban.
- Ne helyezze a páncolösörendezést betonra, aszfaltra vagy más kemény felülekre.
- A terméket lapos fejtélen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytől, mint pl. kerítés, garázs, ház, lelőg ágak, ruhaszárító kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubrikáló medence fogyszató általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- A használati és összeszerelési utasítást órizze meg, hogy a később is rendelkezésre álljon.

## Alkatrészek:



Szerkezeti ábra:



Az ábrák nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be, a méretarányok a valódiitől eltérhetnek.

Jel	Leírás	Méretei és a tartozékok száma
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Felső peremkorlát	4
B	Felső peremkorlát	4
C	Függőleges medence-láb	4
D	Saroklem	4
E	Talpatzat	4

## Przygotowanie

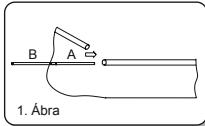
Montaż malego basenu zajmuje zazwyczaj tylko 10 minut dla 1 osoby  
Zalecenia dotyczące miejsca basenu:

- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, nienarwedzonym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzając szkody materialne. Ustawienie basenu na nierównym terenie pochłonie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, zwierze iż asfalcie. Podźwóroki powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; biotę, piasek, miękką/uzna giebę lub mokradła nie nadają się.
- Podźwóroki należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów z gruzu, a także z kamieniami i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnić się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

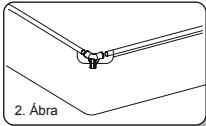
## Összeszerelés

Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.

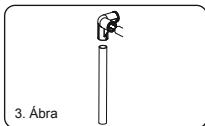
**FIGYELEM:** Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen. Az összeszerelést felnőtt személyek végezzék.



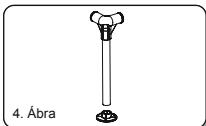
1. Ábra



2. Ábra



3. Ábra



4. Ábra

1. Válasszon ki egy szilárd, egyenletes felületű, kavicsoktól mentes területet.  
**Figyelem:** Ne állítsa fel a medencét vezetékek vagy fák alatt.  
2. Terítse szét a medencét az ellenőrzése, hogy a megfelelő oldala legyen felfelé.  
3. Dugja be a lefolyó szelépet.  
4. Szerezje össze a felső sinéket. Csatlakoztassa az A felső sírt a B felső sínezhöz, majd csúsztassa az oszlophüvelyre (1. Ábra). Részletes tudnivalókért lásd a szerelési rajzot. Ügyeljen arra, hogy a felső sínek végei a megfelelő helyzetben legyenek.  
5. A sarkoknál csúsztassa a felső sinéket (A és B) a sarkokba (D). Bizonyosodjon meg arról, hogy a rugós csapok beálltaknak az előkészített furatokba. (2. Ábra)  
6. Illeszze be a Függeléges medence-lábakat (C) a Sarokelemekbe (D) útközésgig. (3. Ábra)  
7. Csatlakoztassa a Talpazatokat (E) a Függeléges medence-lábak (C) végéhez. (4. Ábra)  
8. Mielőtt a medencébe vizet engedné, ellenőrizze a tartószerkezet illesztésit.  
9. Engedjen a medencébe 1'·2" (2·5cm) mélységű vizet, hogy az befedeje a medence fenekét. Ha a medence fenekét beborítja a víz, simítás ki óvatosan a gyűrűsésekkel. Kedvez a medence középen és onnan haladjan az óramutató járásával meggyőzően a kúlsó része felé.  
10. Eresszé tovább a vizet a medencébe, mikig a víz szintje eléri a medence belsőjében feltüntetett jelzést. Biztonsági okokból különösen is ügyeljen arra, hogy a medencét ne töltse túl vízzel.

#### A medence szétszerelése

1. Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelépet, a víz automatikusan elkezd lefolyni. (Ellenőrizze a szennyvízgázdálkodásra vonatkozó helytartósági rendelethez.) Ezután szerezje szét a medence tartószerkezetét, hogy a víz tártozhason. A víz nagy részét a medencéből 20 percen belül tártozna kell.  
**FIGYELEM:** A víz leeresztését csak felróti személy végezze!  
2. Száradja meg a medencét a szabadban.  
**FIGYELEM:** A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

#### Naprava

Jései basen jest uszkodzony, užij latki naprawczej.

- Tisztítja meg a javítandó területet.
- Óvatosan húzza le a tapaszt.
- Nyomja a tapaszt a javítandó területre.
- A felújítás előtt várjon 30 percert.

#### Konservacja basenu

**Figyelmeztetés:** Jeśli nie będziesz dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.

- Wymieniąj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widać, że jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
- Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celu nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.
- Odpowiednia konserwacja może wydłużać żywotność Twojego basenu.
- Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

#### Czyszczenie i przechowywanie

- Po użyciu basenu przelóż delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.
- Uwaga:** Nigdy nie użyjaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
- Távolítsa el a medence összes tartozékát és alkatrészeit, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.
- Amikor a medence már teljesen megszárad, szörja be hintóporral, hogy a medence oldalai ne tapadjanak egymáshoz, majd óvatosan hajtoggassa össze a terméket. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepeneszenhet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.
- A medencét és tartozékait száraz, hűvös, gyermekek elől elzárta helyen, mérésékel 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.
- Az esős időszak alatt a medencét és tartozékait a fenti utasítások szerint kell tárolni.
- A víz nem megfelelő leeresztése a medencéből komoly testi sérülést és / vagy anyagi kárt okozhat.
- Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

## MANS PIRMAIS FRAME POOL LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Aizliegts iekštē  
Seklis ūdensAizliegts iekštē  
Seklis ūdens

Elements	Bērnu vecums
#56217	No 2 gadu vecuma

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājet to turpmākai uzzīrijai.

## BRĪDINĀJUMS

- Jūsu bērnu drošība ir atkarīga tikai no jums! Vislielākais risks bēriem jaunākiem par 5 gadiem. Negadījumi nenošiek tikai ar citiem cilvēkiem! Esiet gatavi ar to saskarties!

- Uzraudiet un darbojieties.
- Viennēr uzraudiet bērnus no tuva attāluma;
- Vismaz vienu personu ieceliet par atbildīgo par drošību;
- Ja peldbaseinā ir vairāki cilvēki palieliniet uzraudību;
- Pirms došanās baseinā samitriniet kaklu, rokas un kājas;
- Apģēdējiet nepieciešamās glābšanas darbības, īpaši saistībā ar bēru glābšanu;
- Aizliedziet ierīčušanu un spēlēšanos uz peldbaseina malas;
- Neatstājiet rotātējietas pie baseina vai neuzraudīt baseinā;
- Rūpējiet ierīčušanu, lai baseina ūdens vienmēr būtu tīrs;
- Glābšanai ūdens apstrādei nepieciešamos produktus bēriem nepieejamā vietā;

- Netālu no baseina novietojiet tālruni, lai jūs neatstātu bērnus bez uzraudības, kad runājat pa tālruni. Tas nekādā gadījumā neatzīst uzmanīgu uzraudību;

- Nelaimēs gadījumā:
- Nekavējoties izņemiet visus bērus no ūdens.
- Zvaniet neatleikamajai palīdzībai un ievērojiet viņu norādījumus/padomus.
- Nomainiet slāpās drēbes pret sausām.

- Atcerieties un novietojiet glābšanas numuru pie baseina:
- Ugunsdzēsejai (Francijai 18);
- Pirma palīdzība/Neatleikamā palīdzība: (Francijai 15);
- Valsts tiksikopīgās centrs;

#### LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠIS INSTRUKCIJAS NAKOTNES VAJADZĪBĀM



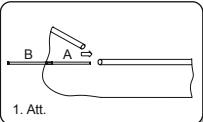
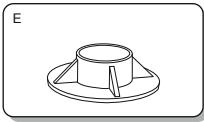
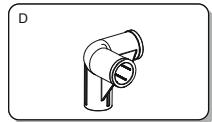
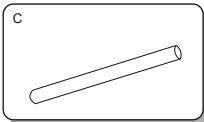
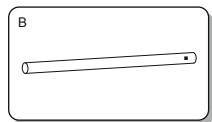
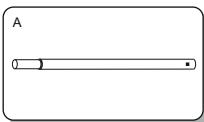
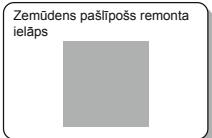
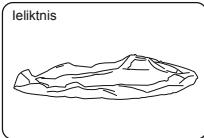
## Vispārīgi brīdinājumi



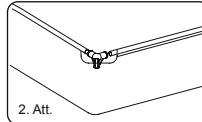
#### Nekad neatstāt bērnu bez uzraudības - noslīkšanas risks.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavismēs skēlā ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzienas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršļiem, piemēram, zogs, garāža, maja, pārkārūšies zarī, veļas auklāvi vai elektrošķīvadi.
- Spēlēšanai laikā ieteicams ar muguru pret saulē.
- Patēriņtajam izmaiņas oriģinālajām sekļajam baseinam (piemēram, pliedurumā pievienošanā) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Saglabājet salīkšanas un uzstādīšanas instrukcijas nakotnes vajadzībām.

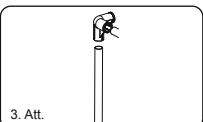
## Dajas:



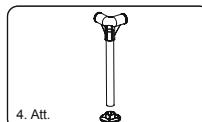
1. Att.



2. Att.



3. Att.



4. Att.

- Atrodiet cietu, līdzenu vietu un attīriet to no atkritumiem.
- Uzmanību:** Neuzstādīet baseinu zem vadiem vai kokiem.
- Izkļaujiet baseinu un pārliecīnieties, ka tas ir ar pareizo pusī uz augšu.
- Pārkļaujiet ūdens ventili.
- Salieci augšējā margas. Pievienojiet augšējā stieni A pie augšējā stieni B un ieslēdiniet visu kopā stabīga uzņavā (1. Att.). Lai iegūtu detalizētu norādījumus, lūdzu, skatiet konstrukcijas fotoattēlu.
- Pārliecīnieties, vai augšējā stiena gala stāvoklis ir pareizi stāvoklis.
- Pie stūriem ievietojet augšējos stiepus (A un B) stūros (D).
- Pārliecīnieties, ka atspēres tapas fiksējas iepriekš izturētajos caurumos. (2. Att.)
- Ievietojet vertikālās baseina kājas (C) stūru (D) un savienotāja apakšā. (3. Att.)
- Pievienojiet visus balstus (E) pie vertikālajām baseina kājām (C). (4. Att.)
- Pārbaudīt rāmi, lai nodrošinātu, ka visi savienojumi ir droši, pirms ieplīdāt ūdeni.
- Ielaižiet 1" - 2" (2 – 5cm) ūdens baseinā, lai noklātu grīdu. Kad baseina grīda ir noklāta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītā virzienā uz ūru.
- Turpiniet pieplīdīt baseinu, kamēr tas sasniedz ūdens ieplīdīšanas līniju, kas ir uz baseina iekšpusēs līdzīgiem līnijām. Pārbaudīt ūdens drošības iemeslus dēļ.

#### Nojauksana

- Atervet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudīt vēlētos nolikumus un izvades noteikumus). Tad nojaucti baseina rāni, lai atbrīvotu ūdeni. Pārliecīnieties, ka lielāk ūdens daļa ir izlieta 20 minūšu laikā.

**Piezīme.** Izvadi veic tikai pieaugušais!

- Izķāvējiet baseinu.

**UZMANĪBU:** Neatstājiet ūstošā baseinu ārā.

#### Remots

Ja ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojet pievienoto ielāpu.

- Nofrīti velti, kas jāsalaboj.
- Uzmanīgi nobloti ielāpu.
- Piespiediet ielāpu visi vietas, kas jāsalaboj.
- Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

#### Baseina apkope

**Bridinājums:** Ja jūs neievēroset apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību. Ipaši ar bēru veselību.

- Bieži (ipaši karstā laikā) nomaiņiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami netrumi, netrīni ūdens ir kaitīgs lietojotā veselībai.
- Lūdzu, sazinieties ar vēlēto mazumtirdzītāju vai sanemtu ķīmikās vielas, lai apstrādātu ūsu baseina ūdeni. Pārliecīnieties, ka ievērojat ķīmisko vietu ražotāja instrukcijas.
- Pareiza apkope var palielināt jūsu baseina mūžu.
- Ūdens ietilpībai, skatiet iepakojumu.

#### Tiršana un glabāšana

- Pēc lietošanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi nofrīti visas virsmas.

**Piezīme.** Nekad neizmantojiet šķidrinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

- Nonemiet visus piedermus un baseina rezerves daļas un glabājiet tās tīras un sausas.
- Kad baseins ir pilnība izžuvis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salīpošanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pēļējums, kas sabojās baseina ieklītni.
- Glabājiet ieklīti un piedermus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vietā, ar mērenu temperatu no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
- Nepareiza baseina žāvēšana var radīt nopietrus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumu īpašumam.
- Katrais sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājuma.

#### Uzstādīšana

Ats.#	Apraksts	Baseina izmērs un daudzums
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Augšējā marga A	4
B	Augšējā marga B	4
C	Vertikālā baseina kāja	4
D	Stūris	4
E	Balsts	4

#### Sagatavošana

Maza peldbaseina uzstādīšana vienam cilvēkam parasti aizņem 10 minūtes leteikumi attiecībā uz baseina novietojumu:

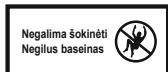
- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cetas līdzēnas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz neļķēnas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietrus personisku bojājumus un/vai bojājumus īpašumam. Uzstādīšana uz neļķēnas virsmas anulē garantiju un pakalpojuma sākumās.
- Neuzstādīet piebraucamos ceļus, terasēs, uz platformām, grāndis vai asfalta. Virsmā jābūt pieteikami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu, dubļi, smilši, mīksta augsts nav plēmērota.
- Virsma ir jānorāda no visiem priekšmetiem un atkritumiem, tai skaitā akmenēm un zariem.
- Pārbādīt savas pašvaldības noteikumus saistībā ar žogiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izplīdot ūdens noteikumus.

#### Uzstādīšana

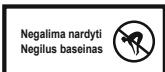
Uzstādīšanu var paveikt bez instrumentiem.

**PIEZĪME:** Ir svarīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk. Pieaugušā uzstādīšana nepieciešama.

# MANO PIRMASIS FRAME POOL NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS



Negalima šokinėti  
Neglūs baseinas



Negalima nardytis  
Neglūs baseinas

Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
#56217	Nuo 2 metų

Žiūrėkite ant pakuočės nurodyta elemento pavadinimą ir numerį.  
Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

## ISPĖJIMAS

- Jūsų vaikų sauga priklauso tik nuo jūsų! Pavojinga naudoti jaunesniems nei 5 metų vaikams. Nelaimė gali atsiskirti visiems! Būkite jai pasiruošę!

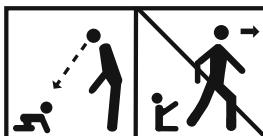
- Prižiūrėkite ir imkite veiksmus:
- Visad būkite netoliše prizūrėdami vaikus;
- Paskirkite bent vieną žmogų, kuris rūpiintys sauga;
- Sustiprinkite prižiūrą, jei baseine yra keli žmonės;
- Sudrekiykite savo kakla, rankas ir kojas prieš ipldami į baseiną;
- Išmokite reikiamų gelbėjimo operacijų, ypač tankamų gelbėti vaikus;
- Neleiskite nardytis ir šokinėti;
- Neleiskite bėgoti ir žaisti žaidimus ant baseino kraštą;
- Netoli baseinio arba neprižiūrimame baseine nepalikite žailių;
- Vanduo baseine visuomet turi būti švarus;
- Vandens valymui skirtus produktus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje;

- Netoli baseino turėkite telefoną, kad vaikai nebūtų palikti be priežiūros, kai jūs kalbate telefonu. Tačiau tai nėra atidžiosios priežiūros pakaitala;

- Nelaimės atveju:
- Nedelsiant išsiminkite visus vaikus iš baseino.
- Skambinkite avariniems tarnyboms ir vadovaukite jų nurodymais bei patarimais.
- Šlapius drabužius pakeisite sausais.

- Išsiminkite ir netoli baseino pakabinkite pagalbos numerius:
- Ugniesių tarnybos (Prancūzijoje rinkti 18);
- Pirmosios pagalbos arba avarinių tarnybos (Prancūzijoje rinkti 15);
- Apsimuodijimų kontrolės centro.

**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ IR PASILIKITE JĄ  
ATEIČIAI**



## Bendrasis įspėjimas



**Niekada nepaliki vaiko be priežiūros. Pavojujus nuskirsti.**

- Tik būtiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskirsti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseine nepaliki vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Irenkti gaminių ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrų aukštumą nuo bet kokių statinių arba užtvarų, pavyzdžiu, tvorų, garazų, namų, kybančių šakų, skalbimo virvių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nusiskerti nuo Saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (pridėdamas priedų), turi laikyti gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasiltikite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateičiai.

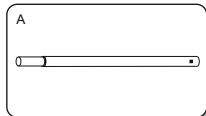
## Dalyks:



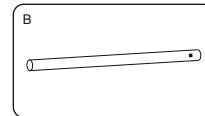
Apsauginė danga



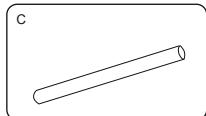
Po vandeniu limpantį defekto užtaisymo lopas



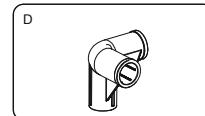
A



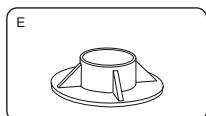
B



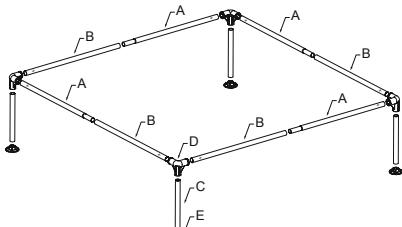
C



D



Konstrukcijos schema



Schemose nurodytas gaminis gali neatitikti realaus produkto išvaizdos bei dydžio.

Nuor.	Apaščias	Baseino dydis ir kiekis
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48col. x 48col. x 12col.)
A	Viršutinis turėklas A	4
B	Viršutinis turėklas B	4
C	Vertikali baseino kojelė	4
D	Kampus	4
E	Kojelės atrama	4

## Paruošimas

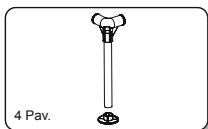
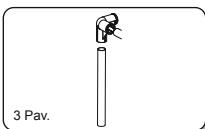
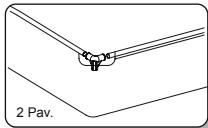
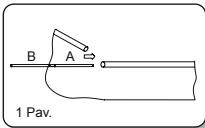
Baseino įrengimas paprastai trunka tik 10 minučių, kai ji montuoja vienas žmogus. Baseiną rekomenduojama įrengti:

- Svarbu pastatyti baseiną ant tvarto ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastačius ant nelygios žemės, jis galėtų sugrūsti ir iš jo galėtų išsilieti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniams turtui. Baseiną pastačius ant nelygios žemės, negalioja garantija bei pretenzijos dėl paslaugų.
- Nestatykite įvažiavimuoje, ant deniu, platformų, žvyro arba asfalto dangos.
- Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgi; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštosh arba purios žemės bei dervos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei liukšlių, išskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija keilia užtvarams, apšvietimui bei saugai ir laikykitės jų.

## Montavimas

Baseiną galima sumontuoti nenaudojant įrankius.

**PASTABA:** svarbu, kad montavimą atlikumėte pagal žemiau pateiktas instrukcijas. Montavimą privalo atlikti suaugusieji.



1. Susiraskite tvirtą, lygu paviršių ir įsitikinkite, kad ant jo nebūtų šluokšlių.

**DĖMESIO:** nesatykite baseinu po medžiaus arba tokioje vietoje, virš kurios kabo laidai.

2. Išskleiskite baseiną iš įsitikinkite, kad jis padėtas tinkamai puse į viršų.

3. Uždenkite vandens vožtuvą.

4. Surinkite viršutinius rėmus. Sujunkite viršutinį rėmą su viršutiniu rėmu B ir įustumkite į stulpą rankovę (1 Pav.). Detaliu nurodymu žr. pateiktoje schemaejo. Įsitikinkite, kad viršutinio rėmo galai yra tinkamai padėty.

5. Kampuose viršutinius rėmus (A ir B) kiškite į kampus (D). Spyruokliniai kaičiai turi užfiksuočių iš anksto išgretzto skylėje (2 Pav.).

6. Į kampų (D) dugnus įstatykite vertikalias baseino kojelės (C). (3 Pav.)

7. Prie vertikalių baseino kojelių (C) prijunkite koju atramas (E). (4 Pav.)

8. Prieš pildami vandenį, patirkinkite, ar korpusas tvirtas, kad įsitikintumėte, jog visos jungtys saugiai užfiksuotos.

9. Į baseiną pripilkite 2–5 cm vandens, kad uždengtumėte jo dugnų. Padengę baseino dugna vandeniu, švelniai išlygininkite susidariusias raukšles. Pradėkite nuo baseino vidurio ir lygininkite pagal laikrodžio rodyklę linę kraštą.

10. Toliku pilkite vandenį, kol jis pasiek pildymo liniją, pažymėtą baseino viduje. Del saugos sumetimų atidžiai stebekite, kad per daug neprilidytumėte baseinu.

#### Išmontavimas

1. Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseino dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai.

(Kur galima išleisti, išskokite vietinės nuostatose). Išmontuokite baseino korpusą, kad visiškai išleistume vandenį. Įsitikinkite, kad didžiajai dalį vandens išleidžiate per 20 minučių.

**Pastaba:** Vandenį iš baseino išleisti gali tik saugusieji!

2. Išdžiovinkite baseiną.

**DĒMESIO:** Nepalikite išleisto baseino lauke.

#### Taisymas

Jei pažeidiama kamera, naudokite pateiktą korekcinių lopų.

1. Nuvalykite taisomą sriči.

2. Atsargiai nulupkite lopą.

3. Prispauskite lopą prie pažeistos vietas.

4. Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

#### Baseino priežiūra

**Ispėjimas:** Jei nesilaikyse čia nurodytu priežiūros nurodymu, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.

1. Reguliariai keiskite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėj, jog vanduo užterštas, nešvarus ar gali pakankli naudotolio sveikatai.

2. Noredami išgyti cheminių medžiagų baseino vandens valymui, kreipkitės į vietinį pardavėją. Laikykites chemikalų gamintojo instrukcijų.

3. Tinkama priežiūra gali pralgtinti jūsų baseino tarnavimo trukmę.

4. Noredami sužinti baseino talpą, žr. pakuoč.

#### Valymas ir laikymas

1. Išleidžių vandenį, drėgna šluoste švelniai nuvalykite visus paviršius.

**Pastaba:** niekada nenaudokite tirpiklių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminių.

2. išimkite visus priedus ir atsarginės dalis iš baseino, nuvalykite, nusausinkite ir padėkite laikyti.

3. Visiškai išdžiovinę baseiną, ant jo paviršiaus pabarstyke talio mitteliu, kad paviršius nesukurta, tada atsargiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nera visiškai išdžiovęs, gali susidaryti pelėsis ar pažeisti baseino dangą.

4. Baseino išklotą ir priedus laikykite vésioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.

5. Lietingio sezonu metu baseiną ir priedus taip pat reikiyt laikyti kaip nurodya aukščiau.

6. Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmenims nuosavybei.

7. Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais intervalais naudojant patirkinkite, ar gaminyss nėra pažeistas.

## OTROŠKI BAZEN FRAME POOL NAVODILA ZA UPORABO



### Izdelek

#56217

### Za otroke starosti

Starejše od 2 let

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

## OPOZORILO

- Varnost vaših otrok je odvisna od vas samih! V največji nevarnosti so otroci, mlajši od 5 let. Nesreče se ne dogajajo samo drugim! Bodite pripravljeni na takšne primerne!

- Nadzor in ukrepanje:

- Otroke vedno nadzorujte iz bližine;
- Določite vsaj eno osebo, ki bo poskrbel za varnost;
- Če je v bazenu več oseb, poštronite vrat, roke in noge;
- Preden vstopite v bazen, si zmožite vrat, roke in noge;
- Naucite se potrebnih reševalnih postopkov, zlasti tistih, ki veljajo za reševanje otrok;
- Prepovedite skakanje v vodo in okoli bazena;
- Ne dovolite tekanja in igre na robu bazena;
- Igrač ne puščajte v bližini ali v nadzorovanem bazenu;
- Vodo v bazenu orhanjajte čisto;
- Izdelke za čiščenje vode hranite zunaj dosega otrok;

- V bližini bazena naj bo na razpolago telefon, tako da v primeru klica ne boste pustili otrok brez nadzora. To vsekakor ne nadomesti strogega nadzora;

- V primeru nesreče:

- Takoj odstranite vse otroke iz bazena.
- Poklicite reševalno službo in sledite njihovim navodilom/nasvetom.
- Zamernjajte mokra oblačila s suhim.

- V bližini bazena ne pozabite izobesiti telefonskih številk reševalnih služb;

- Gasilci (18 za Francijo);

• prva pomoč / reševalna služba: (15 za Francijo);

• center za zastrupitve;

## PREVIDNO PREBERITE IN SHRANITE TA NAVODILA ZA PRIHODNJO UPORABO



## Splošno opozorilo



## Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

• Samo za domačo uporabo.

• Samo za uporabo na prostem.

• Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznjite bazen, ko ni v uporabi.

• Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.

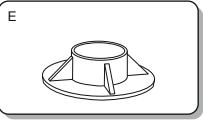
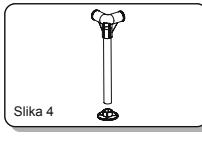
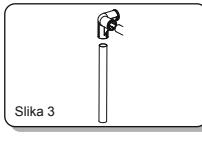
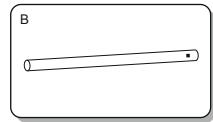
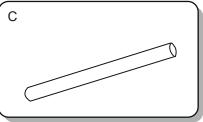
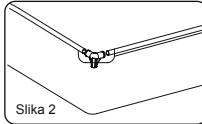
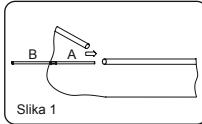
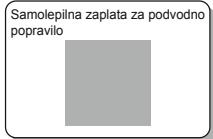
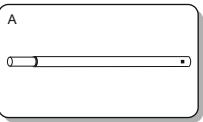
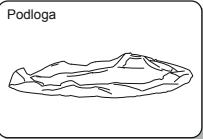
• Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakega drugačnega objekta oz. ovire, kot so ograje, garaža, hiša, pod vejam, vrvmi za perilo ali električnimi kabli.

• Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbotom proti soncu.

• Kupej lahko izvrni bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvođača.

• Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

## Deli:



- Poiščite trdna in ravna tla ter iz njih očistite morebitne smeti ali druge ostanke.
- Pozor:** Bazena ne postavljajte neposredno pod električnim daljnovidom ali drevsi.
- Raztegnite bazen in se prepričajte, da je pravilno obrnjen.
- Pokrijte ventil za vodo.
- Sestavite zgornje vodila. Spojite zgornje vodilo A z zgornjim vodilom B in ju potisnite v spodnjo objemko na bazenu (Slika 1). Za podrobna navodila si oglejte silko sestave. Prepričajte se, da sta konca zgornjih vodil v pravilnem položaju.
- Ob vogalih vstavite zgornja vodila (A & B) v kotne elemente (D). Vzmetni zatiči se morajo zaskočiti v predostojecje luknje. (Slika 2)
- Vstavite vertikalne noge bazena (C) v spodnji del kotnih elementov (D). (Slika 3)
- Vse podstavke (E) pritrjdite na spodnji del vertikalnih nog bazena (C). (Slika 4)
- Preden bazen napolnite z vodo, preskusite okvir in se prepričajte, da so vsi priključki dobro privrženi.
- V bazen natočite 2-5 cm vode, da boste prekrali dno. Ko je dno bazena prekrito z vodo, nežno zgladite vse gube. Začnete v sredini bazena in se v smeri urnega kazalca pomikajte proti zunanjemu robu.
- Nadaljujte s polnjencem bazena, dokler gladina vode ne doseže črte na notranji stranici bazena, ki označuje največjo dovoljeno raven vode. Zaradi varnosti bodite še posebej previdni, da bazena ne napolnite čez navedeno črto.

#### Razstavljanje

- Odprite ventil za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrite na lokalne oblasti).
- Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteci v 20 minutah.

**Opoomba:** Bazen lahko praznijo samo odrasle osebe!

- Bazen osušite na zraku.

**Pozor:** Bazena, ki ste mu izčrpali vodo, ne puščajte zunaj.

#### Popravilo

- Ce je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.
- Očistite predel, ki ga boste popravili.
- Previdno odstranite zaščitni sloj obilžja.
- Pritisnite obilž na predel, ki ga želite popravili.
- Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

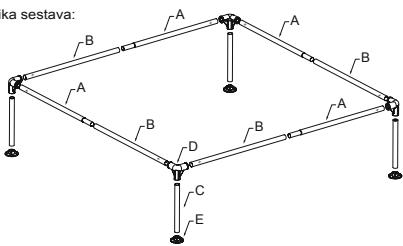
#### Vzdrževanje bazena

- Opozorilo:** Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko privede do poškodb, zlasti otrok.
- Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda skoduje zdravju uporabnikov.
  - Zakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.
  - Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.
  - Prostornina vode je navedena na embalaži.

#### Čiščenje in shranjevanje

- Uporabi nežno očistite vse površine z vlažno krpo.
- Opoomba:** Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.
- Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čiste in suhe.
- Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s pudrom v prahu in tako prepričte sprjemanje, nato pa ga previdno zložite. Če basen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.
- Podloga in dodatki hranite v pladnjem in suhem prostoru zunaj dosegove otrok, in sicer na zmerni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.
- V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.
- Nepopravljivo praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premožensko škodo.
- Pred vsako vnovično postavljivjo in redno med samo uporabo preglejte izdelek za morebitne poškodbe.

Slika sestava:



Risbe morda ne odražajo dejanskega izdelka in ne predstavljajo dejanskih dimenzijs.

Skl. št.	Opis	Velikost bazena & kolичine
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Zgornje vodilo A	4
B	Zgornje vodilo B	4
C	Vertikalna noga bazena	4
D	Kotni element	4
E	Podstavek	4

#### Priprava

Ena oseba običajno postavi majhni bazen že v 10 minutah.

Priporočila glede postavljanja bazena:

- Ključno je, da bazen postavite na trdih in znisviljnih tleh. Če bazen postavite na neravnih površinah, se lahko zaradi tega bazen zruši in poplav ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premožensko škodo. Postavitev na neravnih tleh iznči veljavnost garancije in vseh zahtevkov za popravilo.
- Bazena ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramazu ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdrži pritisak vode; uporaba blata, peska, mehke/zhrljastih prst ali katrana ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in pogankami.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

#### Sestavljanje

Sestavljanje je mogoče dokončati brez orodij.

**OPOMBA:** Pomembno je, da bazen sestavite v spodaj prikazanem vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

# İLK FRAME POOL

## KULLANIM KILAVUZU



Ürün	Çocuk yaşı
#56217	2 yaş üzeri

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın.  
Ambalaj dikkate okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

### UYARI

- Çocuklarınızın güvenliği size bağlıdır! En büyük risk 5 yaşından küçük çocuklar için geçerlidir. Kaza sadece başkalarının başına gelmez! Onuna yüzlesmeye hazır olun!

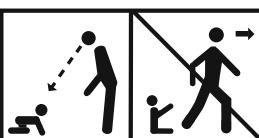
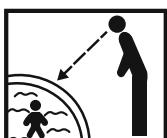
- Izleyin ve hareketle gezin:
- Çocukları her zaman yakından izleyin;
- Güvenlik için en az bir kişiyi görevlendirin;
- Yüzme havuzunda birden fazla insan varsa denetimi artırın;
- Havuzu girmeden önce boyunuzu, kollarınızı ve bacaklarınızı ıslatın;
- Gerekli kurtarma operasyonlarını, özellikle de çocukların kurtarmaya ilgili olanları öğrenin;
- D alma ve atlamayı önlenebilir;
- Yüzme havuzunun kenarında koşmaya ve oyun oynamaya izin vermeyin;
- Gözetenin altında olmayan bir yüzme havuzunun içinde veya yakınında oyuncak bırakmayın;
- Havuz suyunu her zaman temiz tutun;
- Su arıtma için gerekli türlerini çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın;

- Havuzun yakınına kolayca erişilebilir bir telefon koyn; böylece, telefondayken de çocukların başıboş bırakmasızınız. Yine debu, hiçbir zaman yakından denetimin yeri tutmaz;

- Kaza durumunda:
- Bütün çocukların derhal sudan çıkarın.
- Acil durum desteği isteyin ve bu merkezlerin talimat/tavsiyelerine uyın.
- İslak kıyafetleri kuru kıyafetlerle değiştirin.

- Yardım numaralarını ezberleyin ve havuzun yakınında bir yere asın:
- İtfaiye (Fransa için 18);
- İlk Yardım Acil Servis (Fransa için 15);
- Zehirlenme Tedavisi Merkezi;

**LÜTFEN BU TALİMATLARI DİKKATLE OKUYUN VE DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN**



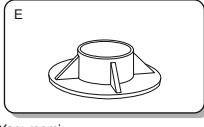
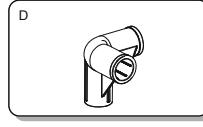
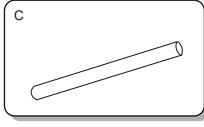
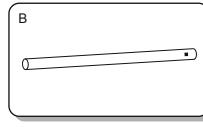
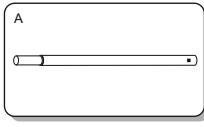
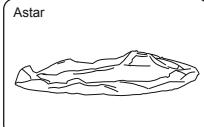
### Genel Uyarı



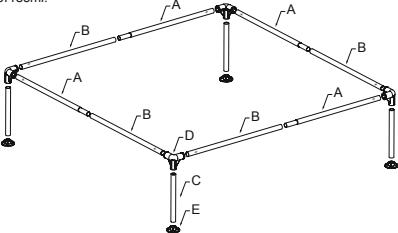
### Cocuguñuzu asla yalnız bırakmayın - Boğulma tehlikesi.

- Sadece evde kullanım içindir.
- Sadece açık alanda kullanım içindir.
- Çocuklar asla suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltın.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayın.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamışır ipleri veya elektrik kablolari gibi herhangibir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıktaki olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güveni aranızın almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

### Parçalar:



Yapı resmi:



Çizimler gerçek ürünü yansıtmayabilir, bunlar referans alınarak ölçeklendirme yapılabilir.

Ref	Açıklama	Havuz Boyutu / Adet
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Üst Ray, A	4
B	Üst Ray, B	4
C	Dikey Havuz Ayağı	4
D	Köşe	4
E	Ayak Destekleri	4

### Hazırlama

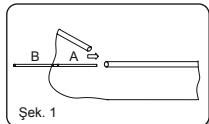
Küçük yüzme havuzunun kurulumu 1 kişi ile sadece yaklaşık 10 dakika süren havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

- Havuz serit ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzundan olmayan bir yüzey kurulması devrilesmesine ve taşmasına neden olacak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/maddi hasara yol açabilir. Engebeli yüzeye yapılan montaj, garanti ve servis hizmetleri ortadan kaldırılır.
- Araç giriş yollarına, iskelelerle, platformlara, çakıl veya astift yüzeylere kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift uygundegildir.
- Zemin tasları ve deli parçalar dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntılarından arındırılmalıdır.
- Çit ve banyer kuma, aydınlatma ve güvenlik gerekliliklerine ilişkin kanunları yerel belediyenize danışın ve tüm kanunlara uygunluandan emin olun.

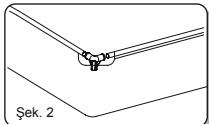
### Montaj

Montaj atılan kullanılmadan gerçekleştirilebilir.

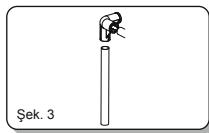
**NOT:** Havuzu aşağıda gösterilen sıradaki kurmak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gereklidir.



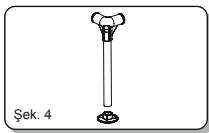
Şek. 1



Şek. 2



Şek. 3



Şek. 4

# PRIMA MEA PISCINĂ FRAME POOL

## MANUALUL DETINĂTORULUI

Fără sărituri  
Apă fără adâncime

Fără scufundări  
Apă fără adâncime

### Articol

#56217

### Pentru copii de vârstă

Peste 2 ani

Vedeți numărul articolelui sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

## AVERTISMENT

- Siguranța copiilor dvs. depinde în întregime de dvs! Riscul cel mai mare este pentru copilii cu vârstă sub 5 ani. Accidentele nu se întâmplă numai anumitor persoană! Fiți pregătiți să faceți față!

- Supravegheti și acționați:
- Supraveghetă-vă întotdeauna copiii din apropiere;
- Desemnați cel puțin o persoană responsabilă cu siguranță;
- Sporiți gradul de supraveghere în cazul în care în piscină se află mai mulți persoane;
- Udați gâtul, brațele și picioarele înainte de a intra în piscină;
- Învațați operațiunile de salvare necesare, în special cele legate de salvarea copiilor;
- Interziceti scufundarea și săriturile;
- Interziceti alergarea și jocurile pe marginea piscinei;
- Nu lăsați jucării în apropierea sau într-o piscină nesupravegheată;
- Păstrați întotdeauna apă din piscină curată;
- Păstrați produsele necesare pentru tratarea apei pentru a nu fi la îndemâna copiilor;

- Amplasări în apropierea piscinei un telefon accesibil, astfel încât copiii să fie niciodată fără supraveghere atunci când vorbătă la telefon. În orice caz, acest lucru nu înlocuiește o supraveghere atentă;

- În caz de accident:
- Scoateți imediat totii copiii afară din apă.
- Apelați serviciul de urgență și urmați instrucțiunile/sfaturile acestora.
- Înlocuți hainele ude cu haine uscate.

- Nu uită să agătați la vedere numerele de salvare în apropierea piscinei:

- Pompieri (18 pentru Franța);
- Unitate de prim ajutor/de urgență: (15 pentru Franța);
- Centru de tratament pentru otrăviri;

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRĂTI PENTRU A CONSULTA PE VIITOR.**

1. Sağlam ve düz bir zemin bulun ve temizleyin.

**Dikkat:** Havuzu kabloların veya ağaçların altına kurmayın.

2. Havuzun serin ve doğru yöne baktığından emin olun.

3. Su vanasının üzerinde kapatin.

4. Üst rayları monte edin. Üst Ray A'yi B'ye bağlayın, direk manşonunun içine sokun (Şek. 1). Detaylı yönereler için, yapı resmine bakın. Üst rayların uçlarının doğru konumda olduğunu teyit edin.

5. Üst rayları (A ve B) köşelerini (D) içine takın. Yarı yükü pimlerin önceden delinmiş boşluklara oturmasını sağlayın. (Şek. 2)

6. Dikey Havuz Ayaklarını (C) köşelerini (D) tabanına sokun. (Şek. 3)

7. Ayak desteklerini (E) Dikey Havuz Ayaklarının (C) tabanına sabitleyin (Şek. 4).

8. Sudoldurmadan önce iskeleti test ederek tüm bağlantıların sağlam olduğunu teyit edin.

9. Havuza, zeminin kaplayacak şekilde 2 ila 5 cm su koyn. Havuzzemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırıksıklıkları yavaşça giderin.

Havuzun merkezinden başlayarak dişa doğru saat yönünde ilerleyin.

10. Havuzun kısımında bulunan su dolul seviyesi çizgisine kadar su doldurmaya devam edin. Güvenlik nedenleriyle, lütfen havuzu gereğinden fazla doldurmamak için azami özen gösterin.

### Sökme

1. Havuzun tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşalar. (Boşaltma yönetmelikleri için yerel düzenlemeleri kontrol edin.) Havuzununseketini sürekli suyu tamamen boşaltın. Tüm suyun 20 dakika içinde boşaltıldığından emin olun.

**Not:** Boşaltma işi sadece yetişkinlerce yapılmalıdır!

2. Havuzu kurumaya bırakın.

**DİKKAT:** Boşaltılan havuzu dışarıda bırakmayın.

### Onarım

Bir bölmeye zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

1. Onarılacak alanı temizleyin.

2. Tamir yamasını dikkatli bir şekilde ayırin.

3. Yamarı, onarılacak alanla bastırın.

4. Şişirmeden önce 30 dakika bekleyin.

### Havuz Bakımı

**Uyarı:** Burada belirtilen bakım ilkelerine bağlı kalmazsanız sağlığınıza, özellikle çocukların sağlığını riske girebilir.

1. Havuzlanısunuzu sık sık (özellikle de sıcak havaldarda) veya gözle görüfür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirlili, kullanımın sağlığınıza zararlıdır.

2. Havuzunuzdakısıyunu bakımıni sağlayacak kimsayaları edinmek için yerel saticılarda temasa geçin. Kimsayal madde üreticisinin talimatlarına uygunluğundan emin olun.

3. Doğru bakım, havuzunuzun hizmet ömrünü olabildiğince uzatır.

4. Su kapasitesi için ambalaja bakın.

### Temizlik ve Depolama

1. Kullanıldıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

**Not:** Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimsayaları kullanmayın.

2. Havuzunuzu aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.

3. Havuztamamen kurudüğünde, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatli katalyan. Havuztamamen kuru değişge çürüyebilir ve havuz astarı zarar görür.

4. Astarı ve aksesuarları 5°C ila 38°C sıcaklığı sahip, kuru, serin ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.

5. Yağmurlu dönenlerde havuz ve aksesuarları yukarıda belirtildiği gibi saklamalıdır.

6. Havuzunbelirtilenlerin aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarlarla neden olabilir.

7. Her sezonbaşında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, ürünude hasar olup olmadığını kontrol edin.



Articol	Pentru copii de vârstă
#56217	Peste 2 ani

Vedeți numărul articolelui sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

## AVERTISMENT

- Siguranța copiilor dvs. depinde în întregime de dvs! Riscul cel mai mare este pentru copilii cu vârstă sub 5 ani. Accidentele nu se întâmplă numai anumitor persoană! Fiți pregătiți să faceți față!

- Supravegheti și acționați:
- Supraveghetă-vă întotdeauna copiii din apropiere;
- Desemnați cel puțin o persoană responsabilă cu siguranță;
- Sporiți gradul de supraveghere în cazul în care în piscină se află mai mulți persoane;
- Udați gâtul, brațele și picioarele înainte de a intra în piscină;
- Învațați operațiunile de salvare necesare, în special cele legate de salvarea copiilor;
- Interziceti scufundarea și săriturile;
- Interziceti alergarea și jocurile pe marginea piscinei;
- Nu lăsați jucării în apropierea sau într-o piscină nesupravegheată;
- Păstrați întotdeauna apă din piscină curată;
- Păstrați produsele necesare pentru tratarea apei pentru a nu fi la îndemâna copiilor;

- Amplasări în apropierea piscinei un telefon accesibil, astfel încât copiii să fie niciodată fără supraveghere atunci când vorbătă la telefon. În orice caz, acest lucru nu înlocuiește o supraveghere atentă;

- În caz de accident:
- Scoateți imediat totii copiii afară din apă.
- Apelați serviciul de urgență și urmați instrucțiunile/sfaturile acestora.
- Înlocuți hainele ude cu haine uscate.

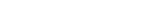
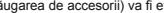
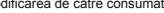
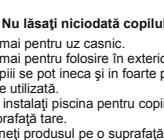
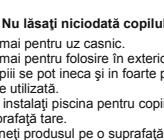
- Nu uită să agătați la vedere numerele de salvare în apropierea piscinei:

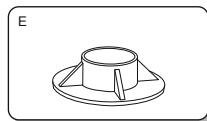
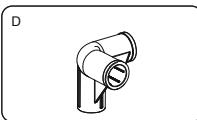
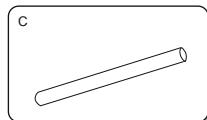
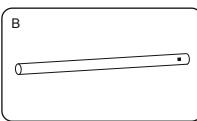
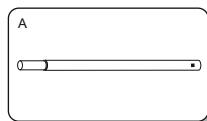
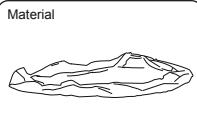
- Pompieri (18 pentru Franța);
- Unitate de prim ajutor/de urgență: (15 pentru Franța);
- Centru de tratament pentru otrăviri;

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRĂTI PENTRU A CONSULTA PE VIITOR.**

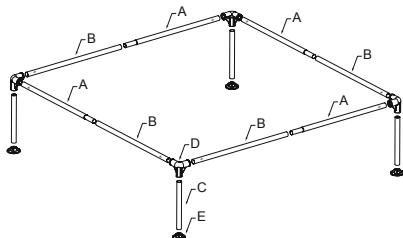


### Avertizare generală





Fotografie structură:



Este posibil ca desenele să nu reflecte produsul real, să nu fie la scară.

Nr. ref	Descriere	Dimensiuni piscină & cantitate
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Parapet superior A	4
B	Parapet superior B	4
C	Picior piscină verticală	4
D	Colț	4
E	Picioară	4

#### Pregătire

Instalația unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute cu 1 persoană.

Recomandări privind amplasarea piscinei:

- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și inundarea, cauzând daune personale și/sau materiale. Instalație pe un teren denivelat va anula garanția și solicitați de service.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietris sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a sustine presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smoală.
- Terenul trebuie să fie eliberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crenți.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

#### Instalare

Instalația poate fi finalizată fără instrumente.

**NOTĂ:** Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulții.

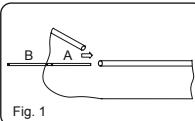


Fig. 1

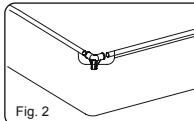


Fig. 2

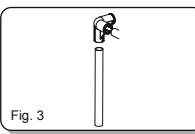


Fig. 3

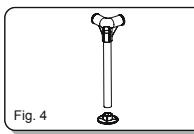


Fig. 4

1. Căutați o suprafață solidă, uniformă și curățătoare de reziduri.

**Atenție:** Nu instalați piscina sub cabluri sau capaci.

2. Întindeți piscina și asigurați-vă că piscina este în față corectă în sus.

3. Acoperiți robinetul de admisie a apei.

4. Instalația balustradelor superioare asamblați parapeții superioiri, conectați parapețul superior A la parapețul superior B și glisați-i în manșonul stâlpului. (Fig. 1) Vă rugăm să consultați fotografia structurii pentru indicații detaliate. Asigurați-vă că sâmbalele sunt în poziția corectă.

5. La colțuri, introduceți parapeții superioiri (A și B) în colțuri (D). Asigurați-vă că dublurile prinse cu arc se fixează în orificiile existente. (Fig. 2)

6. Introduceți picioarele piscinei verticale (C) în partea de jos a colțurilor (D). (Fig. 3)

7. Atașați toate picioarele (E) în partea de jos a picioarelor piscinei verticale (C). (Fig. 4)

8. Testați cadrul pentru a vă asigura că toate conexiunile sunt sigure înainte de umplerea cu apă.

9. Puneti 1" până la 2" (2 până la 5 cm) de apă în piscină pentru a acoperi podeaua. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, netezați ușor toate cutile. Începeți din centrul piscinei și înaintați către exterior.

10. Continuați să umpleți piscina până când apa ajunge la linia de umplere situată pe peretele interior al piscinei. Vă rugăm să fiți extrem de atenți(ă) pentru a umple în exces piscina din motive de siguranță.

#### Dismantling

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa. Asigurați-vă că scurgeți aproape toată apă în 20 de minute.

**Notă:** A se drena exclusiv de către persoane adulte!

2. Lăsați piscina să se usuce la aer.

**ATENȚIE:** Nu lăsați afară piscina golită.

#### Reparația

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparări furnizat.

1. Curățați suprafața care urmează și împingeți-o în spate.

2. Dezlipiți cu atenție peticul.

3. Apăsați peticul pe suprafața care trebuie reparată.

4. Așteptați 30 de minute înainte de umflare.

#### Întreținerea piscinei

**Avertisment:** În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol. În special sănătatea copiilor dvs. Schimbați frecvent apă piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminarea evidentă; apă murdară dăunează sănătății utilizatorului.

2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.

3. Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.

4. Consultați ambalajul pentru capacitatea apei.

#### Curățare și depozitare

1. După utilizare, utilizați o lavelă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

**Notă:** Nu utilizați niciodată solventi și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesorioare și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.

3. Atunci când piscina este complet uscată, presărăți pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipescă, împărtăți cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegai, care va avaria materialul piscinei dvs.

4. Depozitați materialul și accesorioarele la loc răcoros, uscat, departe de îndemâna copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.

5. În timpul sezonului plios, piscina și accesorioare trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.

6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și/sau daune materiale.

7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

# МОЯТ ПЪРВИ FRAME POOL

## РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕН



Не Скачайте  
Плитка Вода



Не се Гムуркайте  
Плитка Вода

Продукт	За деца на възраст
#56217	Над 2 години

Вижте името на продукта или номера върху опаковката.  
Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази  
за справка в бъдеще.

### ВНИМАНИЕ!

- Безопасността на децата ви зависи изцяло от вас! Деца на възраст под 5 години са изложени на големи риски. Инцидентите не се случват само на другите хора! Бъдете готови да се справите!

- Контролиране и предпремане на действия:

- Винаги контролирайте деца от близо;
- Взломките зададата поне на едно лице, което да отговаря за безопасността;
- Увеличите наблюденото, ако има повече лица в басейна;
- Намокрете вратата, ръките и краката преди да влезете в басейна;
- Научете необходимите спасителни операции, особено тези, свързани със спасяването на деца;
- Забранете гумуркане и скокове;
- Забранете тичането и играта до ръба на басейна.
- Не оставяйте играчки в близост или в не наблюдаван плувен басейн;
- Винаги поддържайте водата на басейна чиста;
- Съхранявайте продуктите, необходими за пречистване на водата извън обсега на деца;

- Поставете достъпен телефон в близост до басейна, така че децата никога да не бъдат оставени без надзор, когато сте на телефона. При всички случаи човек това не замества близък надзор;

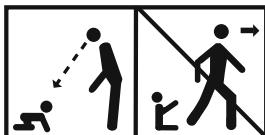
- В случаи на инцидент:

- Изведете незабавно от водата всички деца.
- Обадете се на бърза помощ и следвайте техните инструкции/съвети.
- Преоблечете мокрото облекло със сухо.

- Не забравяйте да поставите номерата на спасителните служби в близост до басейна:

- Пожарна (18 за Франция);
- Първа помощ/Служба (15 за Франция)
- Център за отравления:

**МОЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА  
БЪДЕЩИ СПРАВКИ**



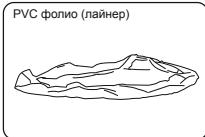
### Общо Предупреждение



**Никога не оставяйте детето си без надзор - опасност от удавяне.**

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Деца могат да се удавят в много малки количества вода. Изправяйте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейн-играка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставяйте продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простири или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към сънчевото по време на игра.
- Промня от страна на потребители на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за слюбяване и монтаж за бъдеща справка.

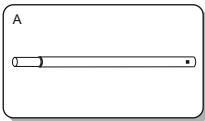
### Компоненти:



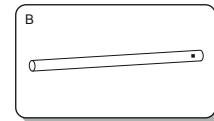
PVC фолио (лайнер)



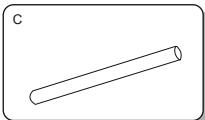
Подводна лепенка за ремонт



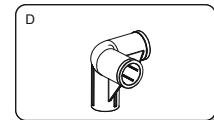
A



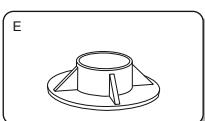
B



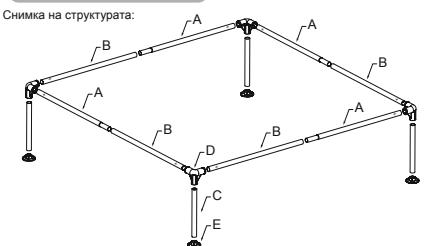
C



D



E



Чертежите могат да не отразяват действителния продукт, не е в мащабен размер.

Реф#	Описание	Размер на Басейн & Количество
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Горна Релса А	4
B	Горна Релса В	4
C	Вертикален Подпорен крак на Басейна	4
D	ъглов	4
E	Разположение на краката	4

**Подготовка**  
• Отпълаването на малкия плувен басейн отнема само 10 минути извършено от 1 човек.

Платформи по отношение на позиционирането на басейн:  
 • От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда иниерирана повърхност. Ако басейн е монтиран на неравен терен, това може да доведе до срив на басейна и ковидения, причинявайки сериозни наранявания и/или увреждане на лично имущество. Монтирането върху не иниерирана повърхност ще направи невалидна гарантия и жалбите за обслужване.

• Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби, платформи, чакъл или асфалт, Земята, трябва да бъде достатъчна твърда, за да издържи на налягането на водата, как, лястъ, мека/рохкава пръст или катран, не са подходящи повърхности.

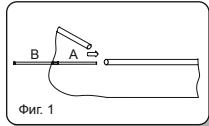
• Земята, трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клонки.

• Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконови нормативни актове, съврзани с огради, бариери, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

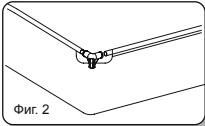
### Инсталиране

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

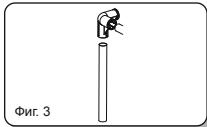
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Важно е сплъбяването на басейна да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.



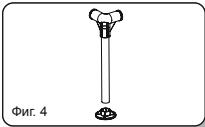
Фиг. 1



Фиг. 2



Фиг. 3



Фиг. 4

1. Намерете стабилна, нивелирана земна повърхност и я изчистете от отломки.

**Внимание:** Не позиционирайте басейна под кабели или под дървета.

2. Разгънете басейна и се уверете, че правилната страна е нагоре.

3. Покройте водния клапан.

4. Сгответе горните релси. Свържете горна релса А с горна релса В и пъхнете в тръбата (Фиг. 1). Моля, консултирайте снимката на структурата за подробности относно посоките. Уверете се, че краината горните релси са в правилната позиция.

5. В щипките, поставете Горните Релси (А & В) в щипките (D). Уверете се, че задръжите с пружина щифтовете се заключват с цацкане в наличните отвори. (Фиг. 2)

6. Поставете Вертикалните крака на басейна (C) в дългото на щипките (D). (Фиг. 3)

7. След закачването на всички Подпори (E) ѝмъ основата на Вертикалните Крака на Басейна (C). (Фиг.4).

8. Тествайте Рамката, за да се уверите, че всички връзки са обезопасени, преди да се напълни с вода.

9. Напълнете "1 до 2" (от 2 до 5cm) вода в басейна за да покрите дъното. След като дъното на басейна е почиствано, внимателно излагдайте всички гънки. Започнете от центъра на басейна и работете по посока на часовниковата стрелка към външната страна.

10. Проверете дали пътните басейни, докато достигне линията за пълнение с вода, разположена от вътрешната страна на басейна. Моля, обърнете изключително внимание да не препълвате басейна поради причини за безопасност.

#### Разглеждане

1. Отворете водния клапан на дългото на басейна, водата ще се оттича автоматично. (Консултирайте правилният регламент на източване според закона). След това разгответе рамката на басейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голямата част от количеството вода се изтича за 20 минути.

**Забележка:** Да се изтича само от възрастен човек!

2. Изсушаване на басейна на въздух.

**Внимание:** Не оставяйте изпразнения басейн на въздух.

#### Ремонт

Ако камерата е повредена, използвайте предоставената кръпка за ремонт.

1. Почистете зоната, която трябва да бъде запленена.

2. Внимателно отгледете фирмата на лепенката.

3. Притиснете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде запленено.

4. Изчакайте 30 минути преди надуване.

#### Поддръжка на Басейна

**Внимание:** Ако не се придръжате към ръководството за поддръжка, може да изложите на риска вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

1. Сменяйте водата на басейна често (особено в горещото време), или когато видимо е замърсена, нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.

2. Моля, свържете се с вашия местен търговец на дребно, за да се получите химически продукти за третиране на водата във вашия Басейн. Уверете се, че славате инструкциите на производителя на химическите препарати.

3. Правилната поддръжка може да удължи живота на Вашия басейн.

4. Вижте опаковката за капацитет на вода.

#### Почистване и Съхранение

1. След употреба, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

**Забележка:** Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

2. Отстранете всички аксесоари и отделните части на басейна и ги съхранете чисти и суhi.

3. Когато басейна е напълно сух, попръскете го с талк пудра, за да се избегне той да се склони, сънете внимателно басейна. Ако басейнът не е напълно изсъхнал, може да се образуват плесени и да повредят лайнера(фолиото) на басейна.

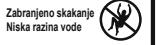
4. Съхранявайте лайнера (фолиото) и аксесоарите на сухо място, изън обсега на дежа, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.

5. По време на дъждовния сезон, басейнът и аксесоарите трябва да съхраняват според горе споменатите условия.

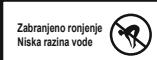
6. Неправилното изпразване на басейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.

7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

# MOJI PRVI FRAME POOL KORISNIČKI PRIRUČNIK



Zabranjeno skakanje  
Niška razina vode



Zabranjeno ronjenje  
Niška razina vode

## Stavka

#56217

## Za dječju dob

Iznad 2 godine

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

## UPОZOREЊЕ

- Sigurnost Vaše djece ovisi samo o Vama! Djeca koja nemaju navršenih 5 godina starosti izložena su najvećem riziku. Nesretni slučajevi ne događaju se samo drugima! Budite sprijedni da se suočite s dotičnom situacijom!

- Držite djecu pod nadzorom na sljedeći način:

• Uvijek budite u blizini djece kad ih držite pod nadzorom;

• Odredite barem jednu osobu zaduženu za sigurnost;

• Pojačajte nadzor ako je više ljudi u bazenu;

• Malo smotrite vrat, ruke i noge prije ulaska u bazen;

• Nauci potrebne postupke spašavanja, pogotovo one koje se odnose na spašavanje djece;

• Zabranite traganje i skakanje;

• Zabranite ronjenje i igranje uz rub bazena;

• Ne ostavljajte igračke u blizini bazena ili u bazenu koji nije pod nadzorom;

• Uvijek držite bazensku vodu čistom;

• Proizvode koji služe za održavanje bazena čuvajte izvan dohvata djece;

- Telefon smjestite blizu bazena tako da prilikom telefoniranja uvijek imate djecu pod nadzorom. Ni u kojem slučaju ovo ne bi smjelo zamjeniti bliski nadzor odrasle osobe;

- U slučaju nezgode:

• Odmah izvedite svu djecu iz bazena.

• Pozovite hitnu pomoć i slijedite upute/savjetove koje Vam pruže.

• Skinite s djece mokru odjeću i obućite im suhu.

- Zapamtite brojne hitne službe te ih takoder izvjesite u blizini bazena:

• Vatrogasci (18 za Francusku);

• Hitna pomoć (15 za Francusku);

• Centar u slučaju trovanja;

**MOLIMO VAS PAŽLJIVO PROČITATE OVE UPUTE TE IH SAČUVATE ZA BUDUĆU UPORABU**



## Važno upozorenje



## Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.

• Samo za uporabu u domu.

• Samo za vanjsku uporabu.

• Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.

• Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdvu površinu.

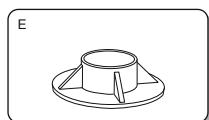
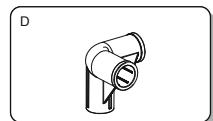
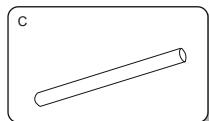
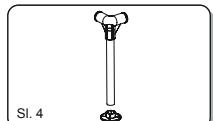
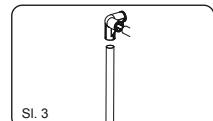
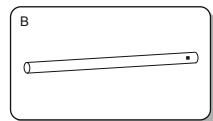
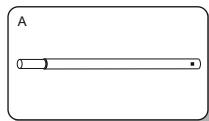
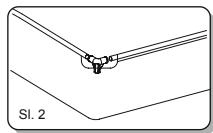
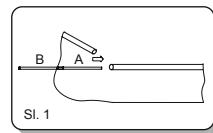
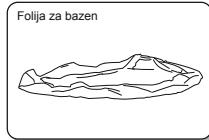
• Postavljajte proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i prenise grane, sušila ili električne zice.

• Tijekom igranja preporučeno je da djeca budu okrenuta ledjima prema suncu.

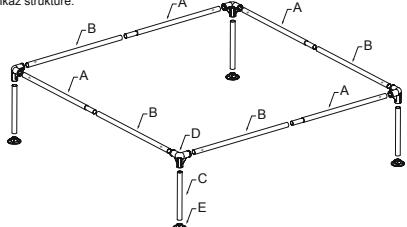
• Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodataka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.

• Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

## Dijelovi:



Prikaz strukture:



Creteži ne moraju prikazivati stvarni proizvod i nisu u stvarnoj veličini.

Ref.	Opis	Veličina bazena i sastavni dijelovi
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Gornja pregrada A	4
B	Gornja pregrada B	4
C	Okomita nožica za bazen	4
D	Ugao	4
E	Upristište	4

#### Príprema

Za sklapanje manjeg bazena potrebno je samo 10 minuta uz sudjelovanje 1 osobe.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Nuzno je da baze budе postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnу površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine.
- Postavljanjem bazena na neravnу površinu poništio bi se jamstvo i mogućnost podnošenja reklamacije.
- Ne postavljajte bazen na dvorišnim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanim ili asfaltiranim površinama. Odabrana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da zdrži pritisak uzrokovani vodom; blato, pjesak, meko / neucvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i krutih ostataka poput kamenja i graničica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na postavljanje ograda i pregrada, osvjetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

#### Sklapanje

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

**NAPOMENA:** Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod moraju sklopiti odrasle osobe.

1. Pronadite čvrstu i ravnu podlogu te je očistite od krutih ostataka.

**Upozorenje:** Bazen ne smije biti postavljen ispod žica ili stabla.

2. Prostrite bazen i provjerite je li prava strana okrenuta prema gore.

3. Prekrijte ventil za vodu.

4. Spojite gornje pregrade. Sastavite gornju pregradu A s gornjom pregradom B pa ih ugurajte u otvor na ſicpi (Sl. 1). Pogledajte prikaz strukture za detaljnije upute. Provjerite jesu li krajevi gornjih pregrada pravilno umetnuti.

5. Na uglovima umetnite gornje pregrade (A & B) u uglove (D). Pazite da se klinovi s oprugom ugleme u prethodno izbušene rupe. (Sl. 2)

6. Umetnite okomite nožice za bazen (C) u dno uglova (D). (Sl. 3)

7. Pričvrstite sva uporišta (E) na dno okomitih nožica za bazen (C). (Sl. 4)

8. Provjerite sastavljeni okvir kako biste se uvjernili da su svi spojevi sigurni prije punjenja bazena vodom.

9. Ulije 1" to 2" (2 do 5cm) vode u bazen kako biste prekrili dno. Nakon što je dno bazena prekriveno, lagano izravnajte sve nabore. Stanite u središte bazena i lagano izravnajte nabore u smjeru kazaljke na satu od središta prema vani.

10. Nastavite s punjenjem bazena dok razina vode na dosegne granicu crtu koja se nalazi na unutarnjoj strani bazena. Pripazite da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

#### Rastavljanje

1. Ovdinjte ventil za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda isteknula. Pobrinite se da vodne vode ispuštate u roku 20 minuta.

**Napomena:** Samo odrasla osoba može ispušljati vodu iz bazena!

2. Pustite da se bazen osuši na zraku.

**UPozorenje:** Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

#### Popravak

Za popravak oštećene komorice upotrijebite priloženu zakrpu.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.

2. Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.

3. Postavite zakrpu preko oštećenog područja.

4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite zrakom.

#### Održavanje bazena

**Upozorenje:** Ako se ne bude pridržavati ovde navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravje Vaše djecе.

1. Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravje korisnika bazena.

2. Molimo Vas da se obratite Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripazite da se pridržavate upute za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.

3. Ispravno održavanje može produljiti životni vijek Vašeg bazena.

4. Pogledajte pakiranje kako biste saznali više o kapacitetu vode.

#### Čišćenje i skladištenje

1. Nakon uporabe, uzmetite namočenu krupu i lagano obrišite površinu proizvoda.

**Napomena:** Nikada ne koristite otapala ili druga kemikalija sredstva koja bi mogla oštetiti proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.

3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospите ga talk puderom kako biste sprječili da se dijelovi bazena međusobno zalijepi te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesna koja će oštetiti foliju za bazen.

4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu crta se umjerena temperatura kreće između 5° C / 41° F i 38° C / 100° F.

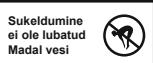
5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.

6. Neispravno pražnjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne ozljede i/ili oštećenje imovine.

7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

# MINU ESIMENE FRAME POOL

## KASUTUSJUHEND



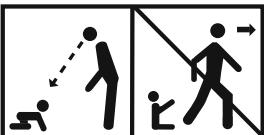
Toote Number	Lastele
#56217	Mitte alla 2-aastatele

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelpärismiseks.

### HOIATUS

- Laste ohutus sõltub vaid teist! Suurim on oht alla 5-aastaste laste puuhul. Õnnetused ei juhu mitte alati vaid teiste inimestega! Olge ohtudeks valmis!
- Oige valvel ja tegutsige järgmiselt.
  - Jälgige lapsi vahetus läheduses.
  - Määraake ohutuse eest vastutavaks vähemalt üks inimene.
  - Tugevad ja järelevälved kui basseinis on mitu inimest.
  - Tehke kael, käsivarred ja jalasäärdenne vettevemineku märjaks.
  - Õppige selgeks vajalikud päästetoimingud, eriti need, mis on seotud laste päästmisega.
  - Keelake suukeldumine ja vettehüpped.
  - Keelake ujumisbasseini ümber joosmine ja mängimine.
  - Ärge jätkage mänguasi järelevälvetava basseiniossa või selle lähedusse.
  - Hoidke basseini vesi pidevalt puhas.
  - Hoidke veetöötuluseks vajalikud ained lastele kättesaadamatus kohas.
- Hoidke telefoni basseini lähedal, et lapsed ei jääks mitte kunagi järelevälvetava, sel ajal kui te telefoniga räägitte. Mingil juhul see ei asenda see vahetut järelevälvet.
- Käitumisjuhised õnnetuse korral.
  - Töstke köik lapsed kohe veest välja.
  - Heilistage kiribasse ja järgige nende juhiseid ja nõuandeid.
  - Võtke märjad riided seljast ja pange selga kuivad riided.
- Jätke abitelefonide numbrid endale meelete ja pange need välja basseini lähedusse.
  - Päästeteenust (Prantsusmaal "18").
  - Kirabi / Päästeteenust (Prantsusmaal "15")
  - Mürigustuskeskus.

### LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE JÄRGNEVAKS KASUTAMISEKS ALLES.



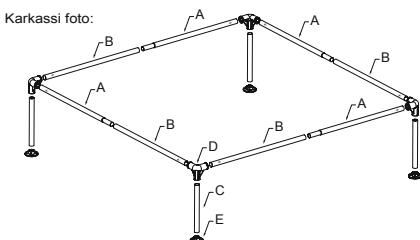
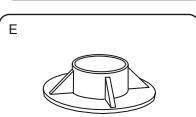
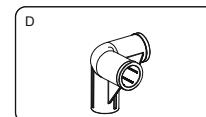
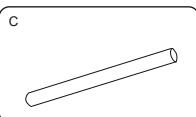
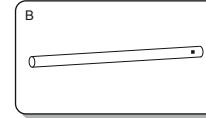
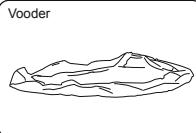
### Üldised hoiatused



#### Ärge jätkage oma last valveta. Uppumisoht.

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplemenisbasseini betoonile, asfaltile või mistahes muule kõvale pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusele igasugustest ehitistest ja testustest, nt piire, garaaž, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunöörid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesevärju.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvitakse lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult toolta juhiseid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

### Osad



Joonisel kujutatud toode võib teie töostest erineda ja ei ole täpses mõõtkavas.

Pos. tähis	Nimetus	Basseini mõõtmused ja osade kogused
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Ülaääris A	4
B	Ülaääris B	4
C	Vertikaalpost	4
D	Nurkliitnik	4
E	Taldmik	4

### Ettevalmistustoimingud

Välkese ujumisbasseini paigaldamiseks kulub ühel inimesel ainult 10 minutit. Soovitused basseini paigaldamiseks.

- Tähtis on bassein paigaldada tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui bassein on üles pandud ebatasasele pinnale, võib bassein kokku kukkuda ja põhjusada üleujutuse, tingides rasked kehavigastusi ja/või varakahju. Ebatasasele pinnale ülespanek muudab garantii kehtetuks ja nõudeid vastu ei võeta.
- Ärge seadake basseini üles sõiduteedele, terassidele, platvormidele, kruusadele pinnale või asfaltile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veele, porine, liivanne, pehme ja liikuv või tõrvane pind ei ole sobivat.
- Maapind tuleb puhatastast kõikidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivist ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsusest, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

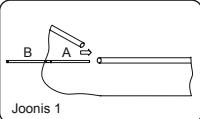
### Paigaldamine

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadeta.

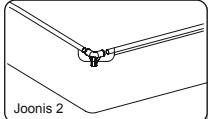
**MÄRKUS.** Oluline on, et bassein pannakse kokku allpool kirjeldatud järgekorras. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

# MY FIRST FRAME POOL

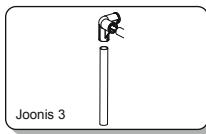
## KORISNIČKO UPUTSTVO



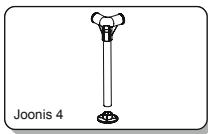
Joonis 1



Joonis 2



Joonis 3

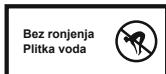


Joonis 4



Bez skakanja

Plitka voda



Bez ronjenja

Plitka voda

Artikl	Namenjeno deci uzrasta
#56217	Iznad 2 godine

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

## UPOZORENJE

Sigurnost vaše dece zavisi samo od vas! Deca mlađa od 5 godina su u najvećoj opasnosti. Nesreće se ne dešavaju samo drugim ljudima! Budite spremni da se suočite s tim!

- Nadzirite i reaguјte:
  - Uvek nadgledajte decu iz blizine;
  - Odredite najmanje jednu osobu koja će se brinuti o sigurnosti;
  - Povećajte nadzor ukoliko ima više osoba u bazenu;
  - Pokvarete vrat, ruke i noge pre ulaska u bazen;
  - Naučite neophodne procedure za spasavanje, posebno one koje se odnose na spasavanje dece;
  - Zabranite ronjenje i skakanje;
  - Zabranite trčanje ili igraje igara blizu ruba bazena;
  - Ne ostavljajte igračke blizu ili u bazenu bez nadzora;
  - Uvek održavajte vodu bazena čistom;
  - Držite proizvode za održavanje vode pri domaća dece;
  - Ostavite telefon blizu bazena tako da deca neće biti bez nadzora dok vi pišete na telefon. U svakom slučaju ovo ne zamjenjuje pažljivo nadgledanje.
  - U slučaju nezgode:
  - Odmah iznesite svu djecu iz vode.
  - Pozovite hitnu pomoć i pratite njihova uputstva/savete.
  - Zamjenite momku odcetu suvom odecem.
  - Zapamtite i okačite brojeve za spasavanje blizu bazena:
  - Vatrogasci (18 za Francusku);
  - Prva pomoć/Hitna pomoć: (15 za Francusku);
  - Centar za trovanje;
- MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA DA IH IMATE AKO VAM ZATREBAJU U BUDUĆNOSTI**



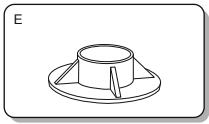
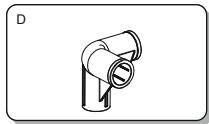
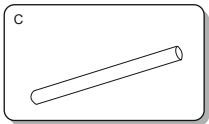
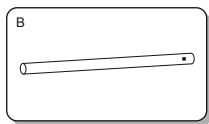
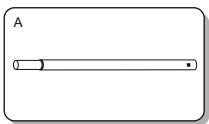
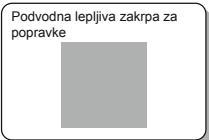
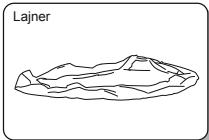
## OPŠTA UPOZORENJA



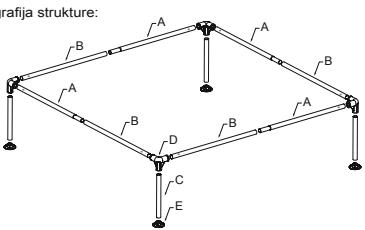
**Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora - opasnost od davljenja.**

- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdvu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrikovi ili žice za struju.
- Preporučujemo okrećanje leđa suncu prilikom igrajanja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodataka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.

## Delovi:



Fotografija strukture:



Crteži možda ne predstavljaju stvarni proizvod, nisu srazmerni.

Ref#	Opis	Veličina bazena & Količina
		1.22m x 1.22m x 30.5cm (48" x 48" x 12")
A	Gornja prečka A	4
B	Gornja prečka B	4
C	Vertikalna noga bazena	4
D	Ugao	4
E	Oporište	4

#### Priprema

Postavljanje malog bazena obično traje 10 minuta za 1 osobu.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravninu tlo, može se snušti i doći do poplave, uzrokovavajući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu. Postavljanje na neravno tlo će poništiti garanciju i popravku bazena.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; blato, pesak, meko/rastresito tlo ili katan nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trutnja uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barjerama, osvetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

#### Sastavljanje

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

**NAPOMENA:** Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom.

Odrasle osobe potrebne za montažu.

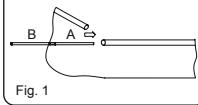


Fig. 1

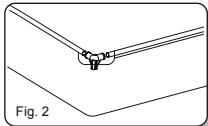


Fig. 2

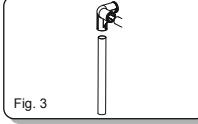


Fig. 3

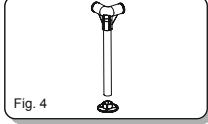


Fig. 4

1. Pronadite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trutnja.

**Pažnja:** Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.

2. Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.

3. Pokrijte ventil za vodu.

4. Sklopite gornje prečke. Povežite gornji prečka A sa gornjom prečkom B i ugurajte spojene prečke u rukavac šipke (Sl. 1). Pogledajte fotografiju strukture za detaljnja uputstva. Uverite se da su krajevi gornjih prečki u pravilnom položaju.

5. Na uglovima umetrite gornje prečke (A i B) u čoškove (D). Vodite računa o tome da klinovi sa oprugama nalegnu u prethodno probušene rupe. (Sl. 2)

6. Umetnite Vertikalne noge bazena (C) u dna Čoškova (D). (Sl. 3)

7. Zakačite sva oporišta (E) za dno vertikalnih nogu bazena (C). (Sl. 4)

8. Testirajte Ram da osigurate da su sve konekcije sigurne pre punjenja vodom.

9. Napunite 1" ili 2" (2 do 5cm) vode u bazen da pokrijete dno. Kad je dno pokriveno, nežno izgladite sve nabore. Počnete od centra bazena i nastavite prema vani u smeru kazaljke na satu.

10. Nastavite puniti bazen dok ne dostigne liniju vode koja se nalazi na unutrašnjoj strani bazena. Molimo obratite pažnju da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

#### Rastavljanje

- Otvorte ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći. (Proverite lokalne propise za ispuštni vodu). Zatim rastavite ram bazena da ispuštate vodu.

Osigurajte da ispuštate skoro svu vodu za 20 minuta.

**Napomena:** Samo odrasli smiju isprazniti bazen!

2. Osušite bazen na vazduhu.

**Pažnja:** Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

#### Popravka

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.

2. Pažljivo odlepite zakrpu.

3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.

4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

#### Održavanje bazena

**Upozorenje:** Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je obigledno zaprijava, prijava voda je štetna za zdravlje.

2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete da hemikalija za tretriranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.

3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.

4. Pogledajte pakovanje za informaciju o kapacitetu vode.

#### Čišćenje i odlaganje

1. Nakon izdruživanja, koristite vlažnu krpu za nežno čišćenje svih površina.

**Napomena:** Nikad ne koristite razređivač ili druge hemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odlوžite ih čiste i suve.

3. Kad je bazen potpuno suv, pospitate ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.

4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domaća dece, na umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.

5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odlоženi prema gore navedenim uputstvima.

6. Nepravilan ispuštanje bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.

7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korištenja.

# حمام السباحة

## دليل المالك



السن	البلد
اكثر من ستين	56217#

رائع رقم البلدة او الرقم المذكور على العينة.  
يجرب قراءة العينة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلا.

### تحذير

- سلامه طفلتك تتوقف عليك وحدك! الأطفال الذين تقل عمرهم عن خمسة أعوام معروضون لخطر كبير.  
الحوادث لا تقع للأخرين فقط ويجب عليك الاستعداد لمواجهتها!

#### · رأيف وتصريف:

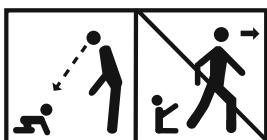
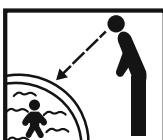
- يخصص على الأقل شهضاً واحداً ليكون مسؤولاً عن السلامة؛
- كفف المراقبة إذا أراد شخص ما تغيرون في حمام السباحة؛
- بل، فنجد ودعوك وقوفك قبل ذيول حمام السباحة؛
- تعلم عادات الاغاثة الضرورية، وخصوصاً تلك المتعلقة بإغاثة الطفل؛
- ينظف الغوص والغرق؛
- ينظف الجري ويلعب على طلاق حمام السباحة؛
- لا تترك طفلك بمفردك أو داخل حمام سباحة لا يخضع للإشراف؛
- اترك دائمًا حمام السباحة نظيفة؛
- احتفظ بالآدوات اللازمة لحملة المياه بعيداً عن متناول الأطفال.

- ضع ثقليون يسهل الوصول إليه بجوار حمام السباحة حتى يكون الأطفال دوماً تحت إشرافك حتى أثناء  
تجددك في النباتون. وفي جميع الأحوال، هذا ليس بيدهم عن الإشراف القريب؛

- في حالة وقوع حادث:
- خذ جميع الأطفال بعيداً عن الماء مباشرةً.
- اطلب دعماً من شرطة الطوارئ وابع تطهيرتهم/ تصاصهم.
- استبدل الملابس المائية بالملابس المبللة.

- تذكر أفراد العائلة وطفليها بجوار حمام السباحة؛
- المطلق (18) في فرنسا؛
- الإسعافات (الأولية) ووحدة الطوارئ (15) في فرنسا؛
- مركز علاج السموم؛

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلا.



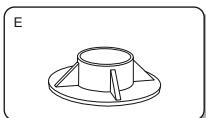
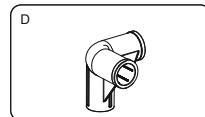
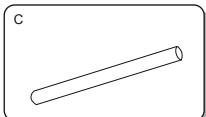
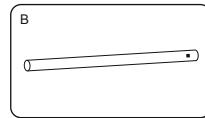
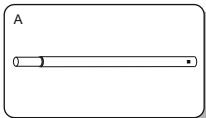
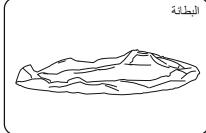
### تحذير عام



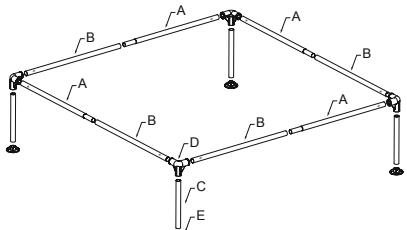
لا تترك طفلك أبداً وحده خشية الغرق.

#### · لا يستخدم المنزلقى فقط.

- لا يتعارض الأطفال الغرق في كمية ضئيلة من المياه. قد يتعرضاً حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.
- لا تضعن الأطفال فرقى أي سطح من الأرضية أو الأرضيات أو الصابب آخر.
- ضع المائحة على سطح غير مستوي، فقد يتسبب ذلك في انبعاث حمام السباحة وتدفق الماء خارجه، مما قد يسبب تهيج حمام السباحة على سطح طرق السيارات أو المدخل أو الأصصنة أو الحمامي أو الأسفلت. يجب أن تكون الأرضية صلبة بما يكفي حتى تتمكن من تحفظ المياه والأرض العائمة والآرض الكهربائية.
- يجب أن يتم تقطيف الأرضيات من جميع الأشياء والأغراض بما في ذلك الأثجار والأغصان.
- راجع مع مجلس المحلي المحلي في حيثيات القرارات البيئية المرتبطة بالأسوار والجواز والسدود والإضافة ومتطلبات الصحة، وذلك من توافقها مع كافة القوانين.



صورة البشك:



قد لا تعكس الرسومات المنتج الفعلي، ولا تتناسب مع الحجم.

بيان مقص حمام السباحة وكميته	البيان	المراجع:
1.22م x 1.22م x 30.5م (48" x 48" x 12")		
4	قصيب علوي A	A
4	قصيب علوي B	B
4	سوق عمودية لحمل السباحة	C
4	الرك D	D
4	وضع الأقام E	E

### التحضير

توصيات تخفيف أخطار حمام السباحة لا يتغدو 10 دقائق فقط وبمعرفة شخص واحد.

· يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض، وإذا تم تثبيت حمام السباحة على سطح غير مستوي، فقد يتسبب ذلك في انبعاث حمام السباحة وتدفق الماء خارجه، مما قد يسبب اصابات شديدة بالجلد ولو وقوف أضرار بالملحقات الشخصية.

· تثبيت حمام السباحة على سطح غير مستوي يرتبط بالصالح والمطالبة بالخدمات.

· لا تثبت حمام السباحة على طرق السيارات أو المدخل أو الأصصنة أو الحمامي أو الأسفلت. يجب أن تكون الأرضية صلبة بما يكفي حتى تتمكن من تحفظ المياه والأرض العائمة والآرض الكهربائية.

· التأكد من توافق القرارات البيئية المرتبطة بالأسوار والجواز والسدود والإضافة.

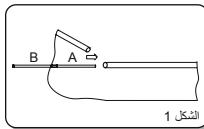
· يجب أن يتم تقطيف الأرضيات من جميع الأشياء والأغراض بما في ذلك الأثجار والأغصان.

· راجع مع مجلس المحلي المحلي في حيثيات القرارات البيئية المرتبطة بالأسوار والجواز والسدود والإضافة.

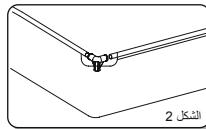
### القواعد

يمكن أن يكتفى الجميع بدون استخدام أدوات.

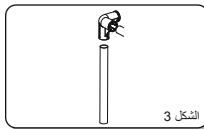
ملحوظة: من المهم تجميع حمام السباحة بالترتيب العينين أدناه، لا بد من قيام الكبار بالتجميع.



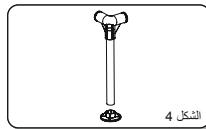
الشكل 1



الشكل 2



الشكل 3



الشكل 4

- اعتنى على أرضية صلبة، ونظفها من الحطام.
- تنبه: لا تقم بناء حمام السباحة تحت الكايات أو تحت الأنبار.
- أفرد حمام السباحة، وتذكر من أن الجات الآلين هو الأعلى.
- خذ مساميّاً.
- قم بتنعيم المضمان الطيل، ثم بربط المضمان الطيل A بالمضمان الطيل B وأدرجها في حلبة القطب (الشكل 1). برجي الإطلاع على صورة الهيكل للحصول على الاتجاهات المفصلة. تذكر من أن نهاية المضمان العلوي في المرصع المصمم.
- في الروابي، أدخل المضمان الطيل B (A & B) في الروابي (D). تذكر من إدخال الدبابيس المحملة على لفائف سلكية في التقويب الموجودة بالغفل. (الشكل 2).
- أدرج السيقان العمودية لحمام السباحة على الجزء السطحي من الروابي (C) في الجزء السطحي من الروابي (D). (الشكل 3)
- قم بارتفاع جميع الوصلات قبل ملاء حمام السباحة (الشكل 4).
- اختبر الإطار لضمان تثبيت جميع الوصلات قبل ملاء حمام السباحة بالماء.
- مِنْ ٤٠ إِلَى ٥٥ (أي 2-2) مِنَ الماء في حمام السباحة تقليدية بمجرد تعمية أرضية الحمام قليلاً، ثم بتجميم جميع التجاعيد برق، أبداً من وسط حمام السباحة، ونذ عملية في اتجاه عقارب الساعة نحو الخارج.
- وأصل ملء حمام السباحة بالماء حتى يصل الماء إلى خط التعبئة الموجودة في داخل حمام السباحة.
- يرجح إلقاء القوى قدر من الاهتمام بعد طبع حمام السباحة لأنها تتلاقى بالسلامة.

#### النفثك

- افتح صمام الماء الموجود على الجزء السطحي من حمام السباحة، وسوف يتصرف الماء تلقائياً. (تحقق من الواقع المحلي للصرف الصحي بموجب القانون). ثم قم بتنكك إطار حمام السباحة لتصريف الماء. تذكر من أن التخلص من معظم المياه يستغرق 20 دقيقة فقط.
- ملحوظة: يجب أن يرتلي شخص يبلغ تصريف المياه.
- جفف حمام السباحة بالهواء.
- تنبه: لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مائه.

#### التصليح

- إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رقة التصليح الموردة.
- قم بتنظيف النقطة المطلوب إصلاحها.
  - فتش بعناية رقة الإصلاح.
  - انسق على الرقة في النقطة المطلوب إصلاحها.
  - انظر 30 دقيقة قبل النفق.

#### صيانة حمام السباحة

- تحذير:** إذا تأذنت بإرشادات الصيادة المذكورة هنا، فإنك تعرض صحتك، وصحة حظاك على الخطر.
- قم بتنغير ماء حمام السباحة باستمرار (خصوصاً عندما يكون الجو حاراً) أو إذا ثلثت بشكل واضح، حيث أن الماء غير النظيف يضر بصحة مستخدمي حمام السباحة.
  - يرجح الانتسال بالموريز المائي الخاص بك للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة، أحرص على اتباع تعليمات صنع الكيماويات.
  - صيحة حمام السباحة موثقة منتهية قد تغول عمر هذا الحمام لأقصى حد ممكن.
  - انظر العونة لمعرفة سعة المياه.

#### النظافة والتغذى

- بعد النفق، اشتمد قطعة قماش رطبة لتنظيف جميع الأسطح برق.
- ملحوظة: لا تستخدم أدوات نيتون أو آلة كيكاوات أخرى قد تضر بالمنتج.
- يرجح إزالة جميع السبقات وقطع الغبار من حمام السباحة وتغزليه بظيفة وواحة.
- يمكن أن ي fug حمام السباحة تماماً، فيله قذف بطفليه، ثم أطوه بعناية، إذا لم يكن حمام السباحة تماماً، فيله قذف بطفليه.
- قم بتنظير البطانة والملحقات في مكان جاف وبارد بعيد عن متداول الأطفال وفي درجة حرارة معتدلة بين 5° و 41° فهرنهايت / 38° درجة مئوية / 100° فهرنهايت.
- وخلال يوم الأمطار، يجب تنظير حمام السباحة والملحقات قبل اللعملات المذكورة أعلاه أيضاً.
- وقد يؤدي تصريف حمام السباحة غير السليم إلى حدوث اصوات خطيرة للأشخاص وأذى إلهمي أصوات بالمنشآت الخشبية.
- احسن المنتج لكتف عن أي تأثيرات قبل بداية كل موسم، وعلى فرات منتظمة أثناء الاستخدام.







For support please visit us at:  
[www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)

**©2018 Bestway Inflatables & Material Corp.**

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.**

Manufactured,distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

**Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America** Tel:1-855-838-3888 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

**www.bestwaycorp.com**

Made in China / Fabricué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina